



Per un'estate a Novate

*Tante le occasioni
e le proposte per
stare insieme
in una città che
cambia faccia:
musica, artisti
di strada,
animazione, giochi
e divertimento
per tutti*

- Approvato il bilancio 2012: tagli alle spese, ma non ai servizi
- Riqualificazione del Centro Diurno Disabili per offrire servizi migliori
- Progetto A.R.I.A., un'esperienza di housing sociale e di formazione per giovani detenuti
- Novate aperta, solidale, responsabile



Editoriale del sindaco
pagina 3

Al via la
riqualificazione
del Centro Diurno
Disabili
pagina 4

A Novate prende
il via il progetto
A.R.I.A.
pagina 6

Un bilancio equo
e responsabile:
tagli alle spese
ma non ai servizi



pagina 7

I nidi si raccontano



pagine 8 - 9

Per un'estate insieme
pagine 12 - 13

Festa del volontariato



pagine 16 - 17

Consigli antitruffa
a cura della Polizia
Locale

pagina 18

La parola ai gruppi
consiliari
pagina 19 / 22

Apd Novatesi Maver:
passione per la pesca



pagina 24

Si rimane
IPPOCAMPI
nel cuore!



pagina 28

INFORMAZIONI MUNICIPALI

Periodico del
Comune di Novate Milanese

Editore
Lorenzo Guzzeloni

Direttore Responsabile
Gian Paolo Ricci

Comitato di Redazione
Patrizia Banfi, Stefano Betti,
Alice Gipponi,
Paolo Tranchina,
Vincenzo Nardino,
Loredana Rozza,
Mattia Schieppati,
Giacomo Campagna

Segreteria di Redazione
Ufficio Urp
Via Vittorio Veneto, 18
20026 Novate Milanese
tel. 02.35473293
fax 02.33240000
urp@comune.novate-
milanese.mi.it

Impaginazione e stampa
Real - Il Guado
Via P. Picasso, 21/23
Corbetta (MI)
real.ilguado@gmail.com

PER LA PUBBLICITÀ SU QUESTO GIORNALE:
tel. 340.15.30.221

CALENDARIO FARMACIE DI TURNO Giugno 2012 - Ottobre 2012

Sabato 23.06: Bernardi - Novate - Via Repubblica, 75

Domenica 24.06: San Francesco - Bollate - Piazza San Francesco, 13

Sabato 30.06: Varesina - Baranzate - Via Trieste, 1/d
Domenica 01.07: Centrale - Bollate - P.zza Martiri della Libertà, 2

Sabato 07.07: Comunale 4 - Bollate - Via M. di Marzabotto

Domenica 08.07: Bernardi - Novate - Via Repubblica, 75

Sabato 14.07: Comunale 2 - Novate - Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli

Domenica 15.07: Varesina - Baranzate - Via Trieste, 1/d

Sabato 21.07: Centrale - Bollate - P.zza Martiri della Libertà, 2

Domenica 22.07: Comunale 1 - Bollate - Via Leonardo Da Vinci, 21

Sabato 28.07: Comunale 4 - Bollate - Via M. di Marzabotto

Domenica 29.07: Comunale 2 - Novate - Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli

Sabato 04.08: S. Luigi - Bollate - Via Caduti Bollatesi, 32

Domenica 05.08: Stelvio - Novate - Via Stelvio, 25

Sabato 11.08: S. Luigi - Bollate - Via Caduti Bollatesi, 32

Domenica 12.08: Comunale 3 - Bollate - Via San Bernardo, 5 - C.na Nuova

Mercoledì 15.08: Comunale 2 - Bollate - Via Repubblica, 87

Sabato 18.08: Longari - Baranzate - Via I° Maggio, 36

Domenica 19.08: Comunale 1 - Novate - Via Matteotti, 7/9

Sabato 25.08: Comunale 4 - Bollate - Via M. di Marzabotto

Domenica 26.08: Centrale - Bollate - P.zza Martiri della Libertà, 2

Sabato 01.09: Comunale 2 - Novate - Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli

Domenica 02.09: Solese - Bollate - Via Monte Grappa, 24

Sabato 08.09: San Francesco - Bollate - Piazza San Francesco, 13

sco - Bollate - Piazza San Francesco, 13

Domenica 09.09: Comunale 2 - Bollate - Via Repubblica, 87

Sabato 15.09: Comunale 4 - Bollate - Via M. di Marzabotto

Domenica 16.09: Comunale 2 - Novate - Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli

Sabato 22.09: Bernardi - Novate - Via Repubblica, 75

Domenica 23.09: San Francesco - Bollate - Piazza San Francesco, 13

Sabato 29.09: Varesina - Baranzate - Via Trieste, 1/d

Domenica 30.09: Comunale 4 - Bollate - Via M. di Marzabotto

Sabato 06.10: Comunale 4 - Bollate - Via M. di Marzabotto

Domenica 07.10: Bernardi - Novate - Via Repubblica, 75

Sabato 13.10: Longari - Baranzate - Via I° Maggio, 36

Domenica 14.10: Varesina - Baranzate - Via Trieste, 1/d

Sabato 20.10: Centrale - Bollate - P.zza Martiri della Libertà, 2

Domenica 21.10: Comunale 4 - Bollate - Via M. di Marzabotto

Sabato 27.10: Comunale 2 - Novate - Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli

Domenica 28.10: Comunale 1 - Novate - Via Matteotti, 7/9

Sabato 04.11: Comunale 4 - Bollate - Via M. di Marzabotto

Domenica 05.11: Centrale - Bollate - P.zza Martiri della Libertà, 2

Sabato 11.11: Comunale 2 - Novate - Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli

Domenica 12.11: Comunale 1 - Novate - Via Matteotti, 7/9

Sabato 18.11: Longari - Baranzate - Via I° Maggio, 36

Domenica 19.11: Comunale 1 - Novate - Via Matteotti, 7/9

Sabato 25.11: Comunale 4 - Bollate - Via M. di Marzabotto

Domenica 26.11: Centrale - Bollate - P.zza Martiri della Libertà, 2

Sabato 02.12: Comunale 2 - Novate - Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli

Domenica 03.12: Comunale 1 - Novate - Via Matteotti, 7/9

Sabato 09.12: Longari - Baranzate - Via I° Maggio, 36

Domenica 10.12: Varesina - Baranzate - Via Trieste, 1/d

Sabato 16.12: Centrale - Bollate - P.zza Martiri della Libertà, 2

Domenica 17.12: Comunale 4 - Bollate - Via M. di Marzabotto

Sabato 23.12: Comunale 2 - Novate - Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli

Domenica 24.12: Comunale 1 - Novate - Via Matteotti, 7/9

Sabato 30.12: Longari - Baranzate - Via I° Maggio, 36

Domenica 31.12: Varesina - Baranzate - Via Trieste, 1/d

Sabato 06.01.2013: Centrale - Bollate - P.zza Martiri della Libertà, 2

Domenica 07.01.2013: Comunale 4 - Bollate - Via M. di Marzabotto

Sabato 13.01.2013: Comunale 2 - Novate - Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli

Domenica 14.01.2013: Comunale 1 - Novate - Via Matteotti, 7/9

Sabato 20.01.2013: Longari - Baranzate - Via I° Maggio, 36

Domenica 21.01.2013: Varesina - Baranzate - Via Trieste, 1/d

Errata corrige "Giornata della memoria"

In merito alla lettera apparsa nello scorso numero di Informazioni Municipali a pag. 31, riceviamo e pubblichiamo questa errata corrige da parte dell'autrice del pezzo, Rita Blasioli:

"Mi scuso per un lapsus: i nazisti eliminarono sei (6) milioni di Ebrei, non due (2)!" •

Rita Blasioli

Bilancio, lavoro e comunità

Nell'ultimo Consiglio Comunale è stato approvato il **Bilancio di Previsione per l'anno 2012**. Un documento che arriva dopo aver atteso che le disposizioni in materia tributaria che riguardano le amministrazioni locali fossero ufficializzate e tali da poter, seppur con notevoli difficoltà, effettuare delle previsioni e le opportune stime di entrata e uscita. Un Bilancio che, dal punto di vista delle novità, **è caratterizzato dall'introduzione dell'Imposta Municipale Unica (IMU)**. Con il decreto "Salva Italia" il Governo ha, come è noto ai cittadini, deciso di reintrodurre una tassazione sulla prima casa. La nuova imposta si accompagna a una revisione degli estimi catastali che adegua i valori a quelli di mercato. Come abbiamo più volte avuto modo di ricordare l'introduzione di una nuova imposta che dovrebbe andare a reinserire **una parziale autonomia finanziaria per i Comuni** potrebbe, in linea di principio, essere una scelta condivisibile. La questione si pone invece a causa del fatto che l'IMU viene riscossa dai Comuni, è considerata una tassa municipale, ma alla fine **alle Amministrazioni locali resta ben poco** del gettito incamerato. L'IMU non è un'imposta a beneficio dei Comuni, e quindi dei cittadini che avrebbero potuto comunque usufruire, a fronte di sacrifici collettivi, di servizi, di interventi e iniziative promosse dalle Amministrazioni. E invece **i Comuni saranno solamente degli esattori** per conto dello Stato. Uno Stato che da un lato continua a proclamare la volontà di operare tagli alla spesa pubblica, anche con la nomina di Commissari ad acta, e dall'altro prevede di limare i propri costi operativi sulla spesa corrente per solo lo 0,5% (4,2 miliardi su 800 in totale). Troppo poco. **I sacrifici invece ricadono solo sui cittadini e sugli Enti Locali** che dei cittadini sono i principali interlocutori e referenti, in particolare nei momenti di crisi come questi.

Ai Sindaci, alle Giunte e alle maggioranze che li sostengono, tocca metterci la faccia. Bisogna fare salti mortali per far quadrare i conti e reperire le risorse necessarie a garantire tutto quello di cui i territori necessitano. Alla fine per preparare il Bilancio, poi approvato in Consiglio, abbiamo deciso di intervenire anche sulle aliquote IRPEF, inserendo percentuali diverse per scaglioni di reddito e introducendo un'esenzione totale per i redditi inferiori ai 12.000 euro. Abbiamo **incrementato la spesa di solo l'1%** evitando di tagliare servizi primari e di aumentare le tariffe richieste ai cittadini per la loro erogazione. Quello che serve ora, e che molti a amministratori chiedono a gran voce, è una **revisione del Patto di Stabilità** che oggi impedisce al Comune di Novate Milanese di spendere 16 milioni di euro che si trovano nella casse della Tesoreria comunale ma che restano congelati da anni. Un blocco che **pesa anche sull'economia locale** perché non consente di svolgere quegli investimenti pubblici che farebbero da volano a una ripresa economica che stenta invece a verificarsi. Insomma il quadro, come sono stato costretto a ripetere più volte, continua ad essere fosco. Quello che non manca è **l'impegno da parte di tutta la Giunta** i cui componenti lavorano insieme, con coesione e condivisione di intenti e azioni, per fare sempre il bene di Novate Milanese.

In questo clima di forti difficoltà per le famiglie si inserisce, drammatica, **la crisi del sistema dell'occupazione lavorativa**. Sono tanti i cittadini che perdono il posto, che



sono in cassa integrazione e nelle liste della mobilità. Sono troppi i giovani non tutelati da contratti di collaborazione, gettati nell'arena del lavoro precario senza alcuna certezza sul loro futuro e sul loro domani. Molte di queste persone in difficoltà **si rivolgono al Comune** e ai suoi amministratori in cerca di un aiuto, di un ausilio di un'indicazione su come poter ritrovare un lavoro e anche la fiducia nelle proprie capacità. Un Ente pubblico però non può sempre dare risposte concrete a queste richieste. I Comuni **non possono assumere persone in difficoltà** sia perché le procedure non lo permettono – occorrerebbe istituire dei concorsi – sia perché da anni vige un blocco delle assunzioni che sta progressivamente facendo diminuire il personale pubblico (100.000 unità in meno dal 2001 con una spesa però cresciuta del 3%).

A Novate abbiamo da anni attivato un servizio di consulenza e supporto ai lavoratori in difficoltà con **l'Informagiovani** che tenta di far incontrare la domanda e l'offerta di posti di lavoro e di fornire supporto anche in termini di formazione e aggiornamento professionale. Certamente vorremo fare di più e poter essere ancora più incisivi in questo ambito e per questo abbiamo avviato un'interlocuzione con le aziende del territorio in modo da poter direttamente **monitorare le condizioni del mercato del lavoro** per intervenire a favore dei lavoratori. Un impegno che sarà rinnovato e incrementato.

Finisco con una nota che vuole ricordare la grande manifestazione del 2 e 3 giugno con la visita del **Santo Padre Benedetto XVI a Milano** in occasione della Giornata Mondiale della Famiglia. Anche Novate ha contribuito in termini logistici e organizzativi all'evento. Oltre 400 pellegrini, del gruppo Movimento Incontri Matrimoniali, sono giunti in città e qui, sabato 2 giugno si sono incontrati e hanno partecipato alla Santa Messa alla Parrocchia San Carlo prima di raggiungere l'aeroporto di Bresso. E tantissimi, oltre un migliaio, **sono stati i fedeli novatesi** che domenica hanno partecipato alla Messa officiata dal Santo Padre. Un momento di grande partecipazione, di condivisione e di comunità che ha toccato il cuore di tutti e che ha segnato una linea di speranza per tornare a guardare il domani con fiducia.

Il Sindaco
Lorenzo Guzzeloni

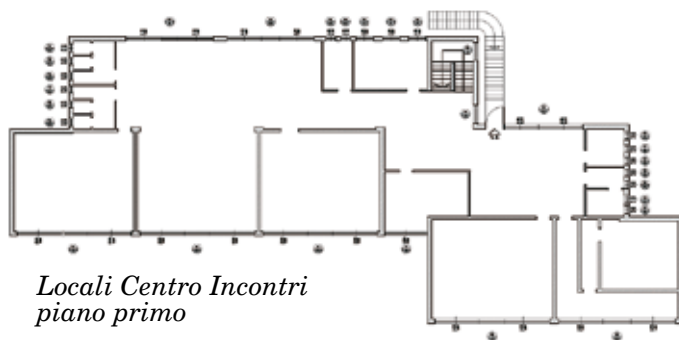
Al via la riqualificazione del Centro Diurno Disabili

Il CDD novatese sarà completamente rimesso a nuovo per offrire condizioni e servizi migliori a quanti lo frequentano

E' stato approvato e pubblicato il progetto di valorizzazione e sistemazione del Centro Diurno Disabili (C.D.D) del Parco Ghezzi che entro la fine del prossimo mese di settembre potrà quindi tornare a offrire servizi dall'alto valore qualitativo alle persone disabili che lo frequentano e alle loro famiglie, nell'ottica di un miglioramento complessivo dei servizi sociali sul territorio. L'intervento è finanziato con lo standard qualitativo proveniente dal Piano Integrato di Intervento sull'area ex Bonfanti di via Cavour, approvato lo scorso settembre in Consiglio Comunale, che prevede la riconversione in edilizia residenziale dell'area industriale ora dismessa. La riqualificazione del CDD va a sanare una situazione di sostanziale abbandono della struttura che si prolungava da diversi anni e che ora l'Amministrazione Comunale ha finalmente portato a soluzione.

Il Centro Diurno Disabili può ospitare sino a 17 persone disabili e si configura come risposta ai bisogni legati allo stato di disabilità attraverso l'attivazione di percorsi occupazionali e di socializzazione, elementi indispensabili per il riconoscimento a pieno titolo dell'identità.

I lavori di riqualificazione prevedono interventi interni ed esterni



Locali Centro Incontri
piano primo

oltre alla creazione di due nuovi spazi che saranno utilizzati per il trasferimento di uffici dell'ASL. La sistemazione del CDD si abbina con i lavori di manutenzione straordinaria della Scuola Salgari e una volta completati porteranno a una complessiva sistemazione dell'intero ambito con un notevole vantaggio per i cittadini, gli alunni e gli utenti del CDD. •

Presto a Novate una nuova Casa dell'Acqua

Realizzata da Cap Holding, raddoppierà l'offerta di acqua pubblica per i cittadini



Entro la fine di settembre Novate Milanese avrà una seconda Casa dell'Acqua. La nuova struttura consentirà ai cittadini di prelevare acqua naturale e frizzante con le medesime modalità della Casa dell'Acqua installata in via Baranzate

Grazie a un accordo firmato con CAP Holding Spa la postazione per l'erogazione di acqua pubblica sorgerà ai margini del Parco Ghezzi nei pressi di via Cascina del Sole.

Un luogo scelto dall'Amministrazione dopo aver ascoltato il parere dei cittadini che hanno potuto esprimere sul sito web del Comune la loro preferenza indicando uno dei tre luoghi in-



dividuati come possibili location dell'infrastruttura. L'esito del sondaggio online, che ha riscosso un notevole successo con un migliaio di segnalazioni, è stato di sostanziale pareggio fra l'opzione ingresso Parco Ghezzi e quella di Vicolo S. Gervaso alla fine divise da

meno di due punti percentuali, escludendo invece nettamente quella del Parco Donatori del Sangue. A questo punto la decisione è caduta sul Parco Ghezzi perché questa garantisce una migliore accessibilità e un maggior numero di parcheggi in zona e soprattutto una semplificazione notevole in termini di realizzazione e posizionamento delle opere accessorie.

L'avvio dei lavori è previsto per metà giugno ed entro la fine di settembre potrà essere inaugurata la nuova struttura. La Casa dell'Acqua sarà interamente realizzata da CAP Holding Spa ed erogherà acqua naturale senza

limitazione di prelievo e acqua gassata con un massimo di litri consentiti a settimana. L'intero sistema di prelievo sarà regolato dall'uso della Carta dei Servizi Regionale e destinato esclusivamente ai residenti novatesi.

Nel 2011 la Casa dell'Acqua di via Baranzate ha erogato circa 370mila litri di acqua naturale e 270mila litri di gasata numeri che testimoniano il gradimento dell'iniziativa da parte dei cittadini novatesi e che hanno indotto l'Amministrazione Comunale a realizzare una seconda struttura per venire incontro alle numerose richieste giunte da parte dei cittadini. •

OTTICA CORCI
PROFESSIONALITA' QUALITA' CONVENIENZA

Novate Milanese
via Repubblica 13

Tel. 02.354.57.78

esame visivo • misurazione pressione oculare • lenti a contatto • occhiali vista e sole

Oggi a Novate si può riciclare più plastica

Piatti e bicchieri usati si possono conferire nella differenziata degli imballaggi

E' partita anche Novate Milanese la campagna per il riciclo della plastica promossa grazie a un accordo fra ANCI, CONAI e COREPLA.

Dall'inizio di maggio è infatti possibile mettere nella raccolta differenziata degli imballaggi in plastica anche i piatti e i bicchieri monouso. Questo consente di elevare le percentuali di raccolta e quindi di riciclo e recupero, oltre a rendere sicuramente più semplice ed intuitiva per il cittadino la separazione in casa degli imballaggi da conferire nella raccolta differenziata.

L'unica attenzione è non lasciare nei piatti residui di cibo. E' importantissimo infatti che i piatti e i bicchieri siano prima completamente svuotati da ogni residuo, fatte sal-

ve le inevitabili tracce del contenuto. La presenza nella raccolta differenziata di soprattutto di avanzi organici, infatti, costituisce un problema non solo per il successivo avvio a riciclo e recupero, ma anche per l'effettuazione delle operazioni preliminari di selezione. Restano escluse le stoviglie durevoli riutilizzabili, anche se in plastica. Le modalità operative di questa estensione era attesa da molti come un passaggio importante per allargare le opportunità di recupero stimata in circa 140.000 tonnellate all'anno.

Ora l'appello va ai cittadini che con la loro collaborazione potranno decretare il successo di questo nuovo processo di recupero che fa bene all'ambiente. •



Con SportAmbiente, Novate festeggia lo sport

Il 16 settembre al Parco Ghezzi 2ª edizione della manifestazione organizzata dall'Assessorato allo Sport all'insegna del benessere all'aria aperta

Dopo la prima edizione del 2010 e il forzato rinvio, causa maltempo, dello scorso anno, l'amministrazione comunale promuove e organizza SportAmbiente, manifestazione di promozione delle attività sportive novatesi che si terrà il prossimo 16 settembre al Parco Ghezzi (in caso di pioggia l'evento si sposterà al 23 settembre). L'evento intende avvicinare i cittadini alla pratica dello sport, promuovere il benessere attraverso l'attività fisica e far conoscere le realtà sportive novatesi che consentono – a grandi e piccini – di praticare praticamente tutte le principali specialità in maniera amatoriale o agonistica.

Nutrito come sempre il



programma dell'evento che avrà ancora come palcoscenico gli spazi del Parco Ghezzi. Nei molti stand allestiti e nelle aree gioco attrezzate sarà possibile testare le varie discipline, provare nuovi sport e stare

in compagnia per una giornata all'aria aperta. Sarà possibile praticare basket e volley, calcio e atletica, arti marziali ed equitazione. A SportAmbiente oltre a fare sport sarà possibile conoscere le iniziative legate

al progetto sullo sviluppo sostenibile e sul servizio di raccolta e smaltimento rifiuti svolto da AMSA che porterà alla festa anche alcuni mezzi per la raccolta dei rifiuti. Presenti anche aree ristoro e zone gioco per i più piccoli.

La promozione dell'attività sportiva e delle attività motorie è uno degli obiettivi che l'Amministrazione Comunale sta perseguendo e, a conferma di questo, sono arrivati gli interventi di riqualificazione degli impianti sportivi comunali, uno su tutti quello dalla Palestra di via Cornicione, e le iniziative per la terza età come Gruppi di Cammino e Ginnastica nel Parco che hanno riscosso grandissimo successo e partecipazione. •

5



ACM Novate

AGENZIA CONSULENZA MOTO-AUTO



PRATICHE AUTO * PATENTI AUTO * BOLLO AUTO * ASSISTENZA NAUTICA * ASSICURAZIONI

20026 NOVATE MILANESE (MI) - Via Vittorio Veneto, 25 - Tel. 02.3548777 (R.a.) - Fax: 02.39100100

A Novate prende il via il progetto A.R.I.A.

(Accoglienza, Relazioni, Inserimento lavorativo e Abitazione):
un'esperienza di housing sociale e di formazione per giovani detenuti

Il Progetto A.R.I.A. ha come obiettivo **l'inclusione sociale dei giovani che provengono da percorsi di detenzione**, tramite l'accesso alle misure alternative al carcere, con azioni concrete per creare sicurezza sociale e solidarietà anche su un tema complesso come quello del carcere.

L'iniziativa, della quale è capofila la Cooperativa Sociale Onlus A&I, raggruppa partner del Privato Sociale e delle Istituzioni e intende costruire **percorsi di formazione, inserimento al lavoro e abitativo e accompagnamento educativo**, per il reintegro con maggiori e migliori opportunità di giovani detenuti. **Il Comune di Novate Milanese ha immediatamente aderito alle finalità di A.R.I.A.** e si è reso disponibile a lavorare su due temi: la formazione dei giovani detenuti come misura alternativa e l'housing sociale.

In accordo con la capofila A&I e con la partecipazione della Cooperativa Edificatrice Benefica e dell'Associazione Sesta Opera San Fedele **è stato avviato un Progetto Pilota**: un intervento innovativo sul territorio che avrà inizio nel giugno del 2012 e termine il 15 Settembre 2013. L'intervento **prevede la ristrutturazione di un appartamento**, svolta da alcuni giovani in misura alternativa di detenzione che svolgeranno i lavori con una funzione formativa: una palestra didattica per l'apprendimento e per la loro responsabilizzazione. Tale azione oltre ad offrire importanti opportunità di reinserimento sociale assume un importante valore simbolico di giustizia ripartiva e di sensibilizzazione alla comunità locale: *in un'ottica restituiva i condannati rimettono alla comunità offesa (vittima) un bene riparato.*

Il Progetto prevede anche l'utilizzo di un secondo appartamento che sarà messo a disposizione di altri giovani in misura alternativa. La gestione dello spazio sarà affidata agli educatori e psicologici della Associazione Sesta Opera San Fedele, organizzazione Onlus di decennale esperienza. Grazie al Progetto Pilota il giovane ripristina il patto di civile convivenza con la comunità nel momento in cui aiuta, imparando anche un mestiere, a fornire una opportunità di abitazione - housing sociale - che permetterà ad altri giovani di uscire dal carcere in misura alternativa.

ARIA vuole rappresentare **un percorso virtuoso e di sinergia** fra Enti Locali, Istituzioni, Servizi Territoriali e Terzo Settore nella Provincia di Milano, con interventi negli ambiti del lavoro, casa e accompagnamento educativo. Con l'adesione ad ARIA si vogliono mettere in rete i

servizi territoriali, quelli della giustizia e del privato sociale, sul tema delle misure alternative al carcere con una formula inedita nei finanziatori: Fondazione Cariplo, Regione Lombardia, Comune di Milano e il partenariato del privato sociale. L'adesione del Comune di Novate Milanese al progetto vuole essere una risposta al tema dell'inclusione sociale dei giovani detenuti, creando le condizioni per applicare le normative che da più trenta anni permettono, a detenuti meritevoli, di scontare la pena non in carcere, ma con misure alternative. Ciò che ARIA si prefigge è sostanzialmente impedire che i giovani, spesso al primo reato, **entrino in contatto con la realtà del carcere** affollata da persone recidive, e che possano entrare in un programma di reinserimento al lavoro e abitativo, per creare le condizioni per la reintegrazione sociale a fine pena. Si tratta quindi di un progetto di **sicurezza sociale**, nel momento in cui dota i giovani detenuti di un programma di formazione, reinserimento al lavoro e abitativo, la cui assenza spesso è terreno fertile per una nuova condotta criminale. Le statistiche infatti affermano che la recidiva, per i detenuti che usufruiscono di misure alternative, è più bassa (quasi la metà) rispetto a chi sconta l'intera pena in carcere. •

Il Progetto ARIA ha come capofila **A&I Società Cooperativa Sociale ONLUS** e diversi partner del Privato Sociale: Associazione Agenzia di Solidarietà AGESOL ONLUS, Associazione Comunità Nuova ONLUS, CS&L Consorzio Sociale, Fondazione Caritas Ambrosiana, Fondazione Casa della Carità Angelo Abrami ONLUS, Associazione Incontro e Presenza, Associazione. Il Girasole ONLUS, Associazione Sesta Opera San Fedele ONLUS, CIAO ONLUS, Consorzio Mestieri Agenzia Milano, Cooperativa Il Bivacco Servizi, Cooperativa Sociale Comunità del Giambellino, DIKE Cooperativa per la mediazione dei conflitti Cooperativa Sociale ONLUS, La Strada Coop. Soc. Cooperativa Sociale, Società Cooperativa Sociale Comunità Progetto ARL, Fondazione San Carlo ONLUS, Associazione Ciessevi. A questi si aggiungono i partner istituzionali quali il Provveditorato all'Amministrazione Penitenziaria della Regione Lombardia, Regione Lombardia, Comune di Milano, Comune di Novate Milanese, Università degli Studi di Milano Bicocca.



**Vendita
Assistenza
Riparazione
Personal Computer**



**Stampa Digitale
e Plotter
dal Biglietto da visita
al poster**

**Cartucce
e toner
per
tutte le
stampanti**

**Riversamento
cassette su DVD**

**Digitalizzazione
documenti**

**Servizio
FAX/Mail
Fotocopie**

Digital&PC s.n.c. Via Di Vittorio 34 20026 Novate Milanese
Tel. 02.38203212 Fax. 02.38205033 Cell. 3423983840 E-mail info@digital-pc.it

Un bilancio equo e responsabile: tagli alle spese ma non ai servizi

Il 29 maggio è stato finalmente approvato il bilancio di previsione. Abbiamo già visto, sul numero scorso di Informazioni Municipali, le scelte fondamentali in termini di entrata. Vediamo ora come saranno destinate le risorse per il 2012, 2013 e 2014. Va detto innanzitutto che la spesa totale cresce rispetto al preventivo 2011 di € 157.000 pari all'1% e rispetto all'assestato di € 356.000,00 pari al 2%. Si tratta in assoluto del minor incremento degli ultimi anni. Ma se pensiamo poi che aumentano le utenze (+8%), vanno adeguati i contratti all'ISTAT, vi sono nuovi appalti che portano inevitabili costi aggiuntivi, alcuni progetti (es. progetto sicurezza) incidono in uscita ma anche in entrata in quanto sono autofinanziati con fondi esterni, ed inoltre abbiamo un nuovo costo di circa 300 mila euro dovuto alla gestione interna dei nidi (ex ASCOM), appare evidente a chiunque come l'incremento reale, rispetto allo scorso anno, sia pressoché nullo. La scelta di responsabilità nasce dalla volontà di non incrementare la pressione fiscale più del necessario cercando tuttavia di mantenere almeno i servizi in essere. Per fare ciò si conferma il trend di riduzione delle spese non fondamentali (-37% dal 2009) e la riduzione della spesa del personale (circa 90 mila euro sul 2011) grazie ad una razionalizzazione delle risorse umane.

- Questa azione ha permesso di mantenere o anche incrementare le risorse destinate ai servizi ritenuti per questa amministrazione fondamentali: spesa sociale e manutenzioni ordinarie. Per i **servizi sociali**, è la prima volta che vengono mantenute, in previsione, le risorse dell'assestato. Con i "chiari di luna" della situazione economica nazionale infatti si è voluto garantire, fin da subito, i servizi essenziali, non solo quelli obbligatori che hanno avuto, come abbiamo già avuto modo di dire, aumenti enormi, ma anche quelli relativi a servizi consolidati o legati ai sussidi che vedono sempre più cittadini bisognosi (sono circa 150 i novatesi che si sono rivolti allo sportello).

- Le risorse complessive destinate alle **manutenzioni ordinarie** sono quantificate in € 1.054.266,00 nel 2012 rispetto ad 1.029.000,00 euro nel 2011 e 982.000,00 euro del 2010. Si mantiene pertanto un trend in crescita delle risorse in termini assoluti. Tale scelta risulta ancor più rilevante se si considerano i vincoli del patto di stabilità che pesano sulla spesa di investimento. Una puntuale e costante manutenzione ordinaria diviene pertanto imprescindibile. Del totale destinato alle manutenzioni



ordinarie, il 20% è stato destinato al verde, il 15% a strade e piste ciclopeditoni, il 19% ai cimiteri, il 9% a scuole e nidi, 8% agli impianti sportivi, 9% alla pubblica illuminazione, 7% per immobili vari, 12% per la neve e 1% per il torrente Garbogera.

- Non solo sociale e manutenzioni però. Si è riusciti infatti anche a dare assicurazioni relativamente all'incremento di spesa per il rinnovo o avvio di nuovi appalti (il più rilevante è l'appalto per la raccolta e smaltimento rifiuti). Verrà riproposta la festa Sport'Ambiente e si amplierà l'attività dei gruppi di cammino aumentando la frequenza da tre a quattro giorni alla settimana. E' stata organizzata l'iniziativa con il Volontariato e il Terzo settore: Festa Novate, aperta, solidale e responsabile; verrà realizzata una guida rivolta alle famiglie sull'offerta integrata sulla Prima Infanzia; saranno organizzate iniziative per prevenire l'isolamento sociale ed il benessere rivolto alla popolazione anziana; verrà adeguata la struttura dell'Informagiovani favorendo così l'accesso a finanziamenti per azioni a fini occupazionali; verranno organizzate iniziative di promozione del territorio nel periodo estivo; ... insomma l'attività non si ferma anche se si manterrà un controllo costante della spesa pubblica che sarà comunque ridotta ulteriormente dal 2013 per circa 800 mila euro a fronte di ulteriori tagli che non si è voluto coprire con incrementi di tasse. Il futuro resta incerto ma non verrà meno il presidio del Comune, soprattutto per le categorie a rischio e più colpite dalla crisi. •

7

Argenteria Oreficeria

Giuliani

Argenteria, Oreficeria, Cornici, Linea Bimbo,
Bigiotteria in Argento, Idee Regalo, Cristallo.

Concessionari Morellato, Breil, Browway, Nomination, TSC

Realizzazione di articoli personalizzati in Oro

Riparazione di articoli in Argento e Oro

Via Amendola 20, Novate Milanese (MI) Tel. 02.3564713

www.argenteriagiuliani.it



ARREDAMENTI SU MISURA

PORTE BLINDATE E D'INTERNI

SERRAMENTI IN LEGNO E/O ALLUMINIO

SCALE IN LEGNO E METALLO

Via della Stampa, 13 - 20026 Novate Milanese (MI)

Tel./Fax 02.35.66.717 - 02.45.50.32.28

I nidi si raccontano...

Nell'anno scolastico 2011/12 i nidi novatesi hanno lavorato a favore della cittadinanza con una novità:

Il Prato fiorito, Il Trenino e l'Arcobaleno si sono ritrovati a vivere insieme sotto lo stesso tetto, il Comune

Senza annullare le specificità di ogni struttura, le educatrici appartenenti a Cooperative sociali diverse (Civitas Educa e Koinè) e all'Ente Pubblico, sono state impegnate in un percorso formativo unico. Per la prima volta dopo tanti anni, tutte le educatrici dei tre asili nido si sono messe in discussione incontrandosi e confrontandosi, sotto la supervisione attenta della coordinatrice psico-pedagogica, comune denominatore di tutte e tre le strutture per la prima infanzia.

Il percorso di formazione, iniziato a Ottobre 2011, ha come obiettivo quello di riscoprirsi nel ruolo di educatrice condividendo gioie e fatiche di questo lavoro. Essere consapevoli di quello che si muove dentro di noi quando lavoriamo con i bambini e le loro famiglie è una grande conquista che ci permette di crescere professionalmente e personalmente. Il lavoro congiunto dei tre asili nido si allarga al progetto "nidi e scuole d'infanzia...in rete", iniziato nell'anno educativo 2010-2011 con l'obiettivo di favorire la continuità educativa, curando il passaggio dei bambini e delle loro famiglie dal nido alla scuola d'infanzia. Gli incontri si sono svolti all'interno dei nidi stessi in presenza delle coordinatrici interne di ogni asilo nido, dei referenti delle scuole d'infanzia e della coordinatrice psico-pedagogica. Questo importante lavoro di rete garantirà ai bambini e alle loro famiglie un percorso educativo di qualità. •

Esperienze di vita al nido...

Sentirsi accolti al nido prato fiorito

Per il nido, settembre è il mese non solo d'inizio anno, ma quello più carico di emozioni: ci sono gli inserimenti dei nuovi bambini e il rientro dei "vecchi", c'è un dare e un avere continuo...

Da quest'anno è stata re-introdotta all'interno del nido "Prato fiorito" una coordinatrice che ha accolto nella struttura le nuove famiglie e che svolge una funzione di collegamento con il Comune e gli uffici amministrativi. Per lenire l'ansia dell'inserimento al nido, il team educativo con la collaborazione delle ausiliarie, ha preparato gli angoli dei laboratori con materiali di recupero vari, spostando l'attenzione e la concentrazione delle mamme e papà, sulla costruzione di un oggetto: marionette, bottiglie sensoriali, trasparenze. Nello specifico, alcune mamme hanno preferito la costruzione di una scatola deponendovi all'interno un oggetto che rispecchiava il momento del distacco dal proprio bambino. A fine anno la scatola verrà riconsegnata al genitore che troverà all'interno a sua volta un gioco/oggetto del proprio bambino.

Nel corso dell'inserimento al nido non è certo mancato un riconoscimento dei pensieri e delle emozioni che affollano le menti dei genitori in questa circostanza. Per questo motivo, mamme e papà venivano invitati a esprimere su un foglio l'emozione di quel momento con una frase o un disegno. La sensazione di distacco, percepita come un vuoto, ha permesso ai genitori, giorno dopo giorno, di sentirsi unici e separati dal proprio bambino. È proprio questa la condizione indispensabile per la crescita del proprio figlio. Riconoscere le proprie emozioni simili a quelle delle altre mamme e papà li presenti, ha permesso la formazione di nuove relazioni, risorsa importante nella vita di ognuno di noi, grande o piccolo che sia.

Ringraziamo pubblicamente e vivamente tutte le mamme e i papà che ci hanno regalato i loro pensieri, ampliando ed arricchendo la nostra esperienza lavorativa e professionale. •

Le educatrici del nido "Prato fiorito"

Sentirsi accolti al nido "Arcobaleno"

La vita al nido è un'esperienza ricca di emozioni che inizia a Settembre con l'ambientamento. Durante questo periodo, breve ma intenso, si vivono diverse sensazioni: da parte nostra, educatrici, c'è la voglia di impegnarsi a conoscere i diversi vissuti delle famiglie che entrano al nido, saper accogliere le varie esigenze, diventando consapevoli delle emozioni che inevitabilmente i bambini ci elicitano; per i genitori c'è la difficoltà e la paura di separarsi dal proprio bambino, magari per la prima volta, ma successivamente il piacere e la serenità di lasciare il bambino in un ambiente sicuro e stimolante. Fondamentale e di grande importanza in questi primi momenti è il rapporto di fiducia che si instaura tra educatrice e genitore e successivamente tra educatrice e bambino. •

Un genitore, rispondendo ai questionari distribuiti dopol'ambientamento, ha scritto della propria bambina: "la vedo serena nonostante le crisi iniziali e credo che il nido sia il posto in cui lei possa sperimentarsi al meglio",

questo è proprio quello che desideriamo per tutti i bambini: trovare "sotto l'arcobaleno" un posto dove scoprirsi e dove poter crescere, pur con qualche difficoltà insita nel "diventare grandi". L'esperienza al nido dura tutto l'anno, non si ferma soltanto all'ambientamento e lascia la sua impronta negli anni futuri. Grazie di cuore a tutte le famiglie che hanno lasciato all'Arcobaleno un pezzo della loro storia e hanno permesso di crescere anche a noi! •

Le educatrici del nido "Arcobaleno"



A dicembre è arrivata la fabbrica di Babbo Natale al nido

Già da diversi anni, all'approssimarsi del periodo natalizio, Babbo Natale si trasferisce per alcuni giorni in Italia, alle porte di Milano, in un posto speciale che molti conoscono, frequentano o hanno frequentato: il nido "Prato fiorito" che per l'occasione si trasforma in una vera e propria fabbrica di giocattoli. I folletti, fedeli aiutanti di Babbo Natale, sono stati davvero bravi e ingegnosi costruendo con le loro mani libri e marionette meravigliosi!

Il clima è stato allegro, tutti hanno avuto un sorriso, hanno lavorato alacremente, si sono aiutati, si sono presi in giro e sono stati fieri delle cose che hanno realizzato. Ma chi erano questi folletti misteriosi?

Non ci crederete mai, ma è proprio così: erano le mamme e i papà dei bimbi del nido che in diversi momenti, in presenza delle educatrici della stanza del proprio bambino, si sono ritrovati per lavorare. Sono stati momenti di forte condivisione delle fatiche dell'essere genitori oggi, ma anche delle sorprendenti conquiste dei propri figli in una fase così delicata della vita. •

Le educatrici del nido "Prato fiorito"

Sabati al nido

Da tanti anni il nostro nido accoglie, il sabato pomeriggio, un'iniziativa denominata "sabati al nido".

Questo servizio, gestito dalla cooperativa sociale Koinè di Novate, offre ai bambini di età 0-4 anni non compiuti, uno spazio di socializzazione che favorisce la crescita sia sul piano relazionale sia sul piano cognitivo: all'interno dei sabati sono organizzati momenti di gioco e di laboratorio sperimentando nuove attività. Agli adulti è offerta la possibilità di uscire da casa e di ritrovarsi con altri adulti e altri bambini e di confrontarsi su temi che sentono importanti e significativi.

L'iniziativa, da alcuni anni, si avvale della partecipazione dei volontari appartenenti all'associazione AUSER, che favorisce la collaborazione e la promozione sociale e tende a valorizzare il loro ruolo in modo attivo nella società.

Anche quest'anno l'inaugurazione del 21 gennaio ha aperto il ciclo di "sabati al nido" che si concluderà il 17 marzo.

Alla festa hanno partecipato diciotto famiglie che hanno trovato ad attenderli due educatrici, la coordinatrice, i volontari AUSER e l'esperta di laboratorio, con la quale hanno partecipato ad una attività di manipolazione delle spezie per la realizzazione di sacchetti profuma biancheria.

Il buffet e la merenda sono stati un piacevole intermezzo che ha portato al momento dei canti e dei saluti. Per chi avesse voglia di partecipare vi aspettiamo numerosi! •

Le educatrici dell'asilo nido "Il trenino"

Laboratori per i genitori

Durante l'anno ai genitori vengono proposti dei laboratori che, oltre a essere momenti didattici e creativi, sono pensati per permettere di passare del tempo tra di loro e con le educatrici del nido, diventando così momenti di conoscenza e di confronto. Nei due incontri di quest'anno abbiamo proposto e realizzato con le mamme e i papà presenti, dei "mobile" ovvero delle immagini raffiguranti le routine dei bambini al nido, quali: pappa, cambio, nanna, successivamente appesi al soffitto su una struttura fluttuante nel luogo in cui viene svolta quella routine. Queste creazioni, rese possibili grazie all'impegno dei genitori, sono servite per far capire ai bambini che c'è uno spazio e un tempo per ogni cosa... un po' come nella vita quotidiana dei grandi! •

Le educatrici del nido "Arcobaleno"

Sentirsi accolti al nido "Il trenino"

L'ambientamento è il periodo di adattamento del bambino al nido: è un'esperienza particolare, perché ogni bambino ha una propria personalità e può reagire in modo diverso alla nuova situazione.

L'ambientamento avviene in modo graduale per permettere al bambino di trovare riferimenti nel nuovo ambiente e di sentirsi sicuro e a suo agio. E' un momento faticoso anche per i genitori: noi educatrici, insieme a tutto il personale del nido, cerchiamo di sostenerli e aiutarli a considerare questa fase come un'occasione di crescita per il proprio bambino, che può trovare nuovi stimoli, nuovi amici e instaurare relazioni significative con le educatrici.

A fine percorso chiediamo ai genitori di compilare un questionario dove possono esprimere il loro vissuto di questa esperienza: ci fa piacere costatare che il rimando è davvero positivo!

Le parole che emergono più frequentemente sono: tranquillità, serenità, disponibilità

e professionalità del personale, una mamma descrive in una parola il suo bambino: felice!!

Il nostro lavoro quotidiano ha l'o-

biiettivo di proporre ai

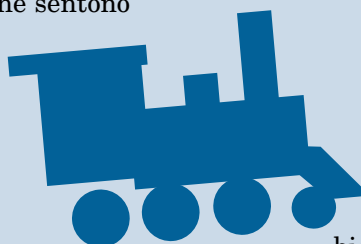
bambini un ambiente così come è appena stato descritto e il fatto che i genitori l'abbiano percepito, ci sprona ad andare avanti in questa direzione. Il nostro ruolo di educatrici è stato colto e ben descritto in queste frasi: "La separazione è stata un piccolo trauma, sia per me sia per lui, ma mi ha subito consolato l'ambiente familiare che abbiamo trovato e il fatto che lui poteva stare con tanti altri bimbi...e non solo con me".

"Con il loro modo di porsi e relazionarsi con noi genitori e con i nostri bimbi, le educatrici hanno ricoperto un ruolo fondamentale.

Non sostitute di noi genitori ma "accompagnatrici" valide in un momento molto delicato, da vere professioniste dell'animo".

Un grazie a tutte le nostre famiglie che hanno compilato questo prezioso strumento di comunicazione, dal quale possiamo rilevare anche tante segnalazioni e suggerimenti per migliorare il nido. •

Le educatrici dell'asilo nido "Il trenino"



Girare il mondo in duecento libri con l'Informagiovani

Successo per "Parole, viaggi e tracce dal mondo", la mostra mercato di libri di viaggio organizzata dall'Informagiovani il 29, 30 e 31 maggio negli spazi antistanti il servizio, in via Cadorna 11, evento che ha poi



10

visto un'estensione nella serata di venerdì 1 giugno negli spazi del Circolo "Sempre Avanti" dove da mesi è in corso - grazie alla collaborazione dell'Amministrazione Comunale con l'associazione culturale "lagiacca" - il progetto Clorofilla in Circolo. Con questa iniziativa, l'Informagiovani

ni ha voluto ricordare ai novatesi la possibilità di poter reperire - in modo completamente gratuito, così come tutti gli altri servizi offerti - informazioni inerenti il turismo, materiale che ha il preciso scopo di stimolare i giovani e non solo, all'attività del viaggio, della scoperta, aiutandoli nella costruzione degli itinerari ideali, di viaggio e di crescita personale. Per tre giorni, in via Cadorna, e nella serata del 1 giugno al Circolo Sempre Avanti, l'Informagiovani ha proposto duecento titoli di libri, tra classici e meno classici, che hanno polarizzato l'attenzione di un pubblico di tutte le età, coinvolgendo - nella giornata di giovedì - anche il Bibliobus della Biblioteca Comunale che ha contribuito in maniera fattiva ad accrescere la portata dell'iniziativa, permettendo a tutti i visitatori di ottenere in prestito altro materiale utile in vista delle vacanze estive.

"Parole, viaggi e tracce dal mondo" ha rappresentato una novità tra le iniziative proposte dall'Informagiovani sui temi del viaggio, evento che ha permesso inoltre di far conoscere ulteriormente il servizio al pubblico novatese e non solo, implementando un'importante e proficua collaborazione con differenti realtà e servizi attivi sul territorio. •

Conclusa la stagione 2011/2012 de "la stanza dei segreti"

Un supporto di ascolto ai ragazzi delle scuole secondarie di primo grado



Si è conclusa da poco, in concomitanza con il termine dell'anno scolastico, il progetto de "La stanza dei segreti", spazio di ascolto e confronto gestito dall'Informagiovani e dedicato agli studenti delle due scuole medie novatesi.

"La stanza dei segreti", da ottobre a fine maggio, ha consentito a oltre 120 ragazzi delle scuole secondarie di entrambi gli Istituti Comprensivi, di usufruire di uno spazio che ha offerto loro l'opportunità di affrontare - con un operatore - situazioni personali, situazioni legate alla sfera relazionale con i compagni, temi inerenti le difficoltà di inserimento nel contesto scolastico e di crescita in generale, confronto aperto che avviene con una figura adulta non genitoriale.

Il progetto, al di là dei numeri che ne confermano l'apprezzamento e l'utilità, mette in luce la necessità dei ragazzi di confrontarsi con una figura adulta, passaggio che in più frangenti, ha consentito di trovare spunti e suggerimenti per affrontare situazioni più o meno complesse ma che agli occhi dei ragazzi, spesso, appaiono come insormontabili.

"La stanza dei segreti" riprenderà la propria attività in autunno, con l'inizio dell'anno scolastico 2012 - 2013. •

Voci dal carcere

Cari amici vicini e lontani, oggi vi racconterò di Giorgio e Luis

Giorgio è un over 60, è dietro le sbarre dal 1978, del passato meglio non parlarne, un carattere non facile. Eccelle in ogni attività, dalle reti alla creazione siti web, alla manipolazione video audio, tanto che il 3 dicembre 2011 è stato presentato nello splendido scenario dell'Abbazia di Chiaravalle il suo cd multimediale sui 150 anni dell'Unità d'Italia; purtroppo a questo evento non ha potuto partecipare per mancanza del permesso.

Giorgio è diventato docente dei corsi Cisco, ha una classe gestita da lui, con 10 studenti detenuti che fanno grandi progressi non solo negli studi. Luis è giovanissimo, probabilmente resterà lì per molto tempo, ha un grosso e pesante passato di violenza, quello che ricordo di lui era l'assoluta mancanza del sorriso... una faccia senza espressione... oggi, a distanza di anni, è cambiato tutto: qualche sorriso lo abbozza quando supera con il massimo dei voti gli esami!

Luis ha appena sostenuto e superato il terribile esame di certificazione CCNA, è il primo detenuto ad avere completato l'intero ciclo formativo in carcere, unico esempio in Italia e all'estero.

A presto!

Lorenzo Lento

(libero professionista e Teacher Volontario dei corsi di formazione Cisco Networking Academy)

Family Day 2012, anche Novate ha partecipato all'evento con Benedetto XVI

Moltissimi i cittadini che hanno preso parte agli eventi organizzati per l'incontro mondiale della Famiglia. L'Amministrazione ha mobilitato Polizia Locale e Protezione Civile.

Il colpo d'occhio sulla spianata di Bresso, dove un milione di persone ha partecipato alla Santa Messa officiata dal Santo Padre Benedetto XVI, era realmente suggestivo e coinvolgente. Fedeli provenienti da ogni angolo del pianeta, con suoni e colori che formavano un emozionante mix. Tra di loro anche tanti cittadini di Novate Milanese, oltre un migliaio, che hanno voluto partecipare al clue del Family Day, l'incontro mondiale delle famiglie, tenutosi a Milano nei giorni del 2 e 3 giugno.

Sabato 2 giugno oltre 400 pellegrini, del gruppo Movimento Incontri Matrimoniali, sono giunti a Novate Milanese per un incontro al Cinema Nuovo. Poi sono recati alla Parrocchia San Carlo per la Santa Messa e il pranzo e quindi hanno raggiunto a piedi l'aeroporto di Bresso per il primo incontro con Benedetto XVI. Domenica in moltissimi hanno invece partecipato alla Santa Messa che ha chiuso la manifestazione. L'Amministrazione Comunale ha predisposto per i giorni dell'evento l'attivazione della Polizia Locale che ha organizzato, dopo aver partecipato a numerosi incontri intercomunali con le altre forze dell'ordine, un piano di intervento straordinario con un pattugliamento delle vie d'accesso a Novate Milanese e il presidio delle aree di parcheggio dei pullman dei pellegrini che si sono attestate in via Beltrami nell'area Seriplast.

Inoltre nelle giornate di sabato 2 e domenica 3 giugno la locale Protezione Civile è stata allertata per essere a disposizione in caso di necessità di intervento nella zona coinvolte dall'incontro oltre a partecipare direttamente con propri volontari nell'area dell'aeroporto di Bresso. •

INSIEME

Estate in compagnia

Ogni giorno un'occasione per stare insieme... soprattutto per le persone meno giovani, ma con tanta voglia di divertirsi

Lunedì 30 luglio - 6 agosto - 20 agosto - 27 agosto
Mercoledì 1 agosto - 8 agosto - 22 agosto - 29 agosto

Presso il Circolo Sempre Avanti di via Bertola

ore 17,00

ATTIVITÀ LUDICHE E RICREATIVE: TORNEI, GIOCHI, PASSATEMPI E TANTA VOGLIA DI DIVERTIMENTO

Martedì 31 luglio - 7 agosto - 21 agosto - 28 agosto
Venerdì 3 agosto - 10 agosto - 24 agosto - 31 agosto

Presso Circolo Sempre Avanti di via Bertola, 11

ore 20,30

SERATA DANZANTE

Mercoledì 8 agosto e 29 agosto

Presso sala Teatro G. Testori di via V. Veneto, 18

ore 20,30

PROIEZIONE FILM

Giovedì 2 agosto - 9 agosto - 23 agosto - 30 agosto

Presso Villa Venino Largo Fumagalli, 5

ore 17,00

IL MUSICHIERE

Gioco-musicale per tutti gli amanti della canzone d'autore dagli anni '50 in poi. E' gradita la prenotazione presso la Biblioteca

Venerdì 31 agosto

Presso Circolo Sempre Avanti di via Bertola, 11

ore 17,00

ANGURIATA

Agosto INSIEME a Novate: tante occasioni di incontro e di svago

Come già anticipato nell'ultimo numero di Informazioni Municipali Novate ad agosto cambierà faccia. Grazie alla collaborazione tra Amministrazione Comunale e realtà dell'associazionismo e del privato sociale che operano sul territorio (Auser, Circolo Sempre Avanti, Cooperativa Piccolo Principe, Cooperativa Duepuntiacao, Scuola di musica Città di Novate, Associazione Imparal'arte, Centro Poli) è stato possibile costruire un fitto programma di attività rivolte prevalentemente alla terza età ma non solo. Ogni giorno durante il mese di agosto saranno offerte diverse occasioni di incontro, divertimento e svago.

- Tutte le iniziative saranno coordinate e vedranno la presenza di un Animatore/Educatore che saprà coinvolgere e favorire la partecipazione di tutti.

Oltre a tale figura sarà garantita la presenza di volontari dell'Auser che si affiancheranno per l'organizzazione e la gestione delle attività.

- Nel mese di agosto sarà possibile presso la Mensa Scolastica di via Baranzate accedere per pranzo - dalle ore 12 alle ore 13,30 - al servizio pasti. Il costo del singolo pasto è di € 3,61. Per tale servizio si chiede una preventiva iscrizione presso il Settore Interventi Sociali di via Repubblica, 80.

- Tutti i martedì (31 luglio - 7 agosto - 21 agosto - 28 agosto) e giovedì (2 agosto - 9 agosto - 23 agosto - 30 agosto) presso il Centro Poli per gli anziani oltre i 65 anni di età sarà possibile accedere agli impianti piscina. Anche per questa opportunità si chiede una preventiva iscrizione presso il Settore Interventi Sociali di via Repubblica, 80.

- Entro metà luglio sarà inviato a tutti i cittadini sopra i 75 anni di età del materiale illustrativo per fornire suggerimenti per affrontare il caldo e per prevenire ed evitare truffe.

Tante proposte e tante iniziative per rendere il mese di agosto ricco di divertimenti e di occasioni di incontro e per chi resta in città far invidia a chi è in vacanza al mare o sui monti... Vi aspettiamo numerosi!! •

JAZZ BUSKER STREET

in Villa Venino

Giovedì Busker

La stagione "Jazz in Villa Venino", sarà percorsa da diversi generi, dallo swing al blues alle atmosfere sudamericane del latin jazz, non trascurando il tradizionale jazz con ospiti d'eccezione

Martedì 3 luglio 2012 ore 21

JAZZ LAB ENSAMBLE

12 elementi di orchestra + voce solista (swing, cool latin jazz e contaminazioni funk)

La Jazz Lab Ensemble nasce nel 2006 da una costola della Jazz Lab Orchestra. L'evoluzione del gruppo avviene grazie anche alla splendida voce di Maria Grazia Brogli.

Martedì 10 luglio 2012 ore 21

SOANA - VISIBELLI & LADY DILLINGER SWING BAND

6 elementi d'orchestra + voce solista (swing italiano anni 20 - 60)

Il gruppo è composto da musicisti che provengono da scuole di alta formazione musicale. Viene proposto un repertorio che prende il meglio dello swing della tradizione italiana (dagli anni 20 fino agli anni 60). Emilio Soana e Giulio Visibelli, arricchiranno la serata con delle loro performance.

Martedì 17 luglio 2012 ore 21

AYME' CABRERO Y JAZZ CALIENTE TRIO

3 elementi d'orchestra + voce (latin jazz)

Il repertorio di questo gruppo è il risultato di una fusione tra vari generi musicali: jazz, pop, funky con contaminazioni brasiliane e peruviane. La voce crea un mood a volte rilassante e solare a volte malinconico e passionale. Gli arrangiamenti sono merito di Rodolfo Guerra e Aismar Simón Carillo che hanno sconvolto i brani tradizionali creando versioni del tutto originali.

Ingresso Libero Gli spettacoli si svolgeranno anche in caso di maltempo. Per Info: Ufficio Cultura tel. 0235473272/309

Festival di giovani artisti di strada in una girandola scintillante di giocolieri, acrobati, musicisti, funamboli, fachiri con spettacoli itineranti per un sicuro divertimento per grandi e piccini

Giovedì 5 luglio dalle ore 21 - nelle vie del centro città

BARABBA CLOWN - MARCOS MASETTI E CANTAMILANO STREET

Clowneria, giocoleria e acrobazie dall'Italia con Barabba: il suo volto e i suoi gesti esprimono tutto ciò che c'è da dire. L'equilibrisma dell'argentino Marcos: non solo abilità circense ma vero e proprio potere di creare il sorriso. Musica popolare lombarda: i Cantamilano sono una delle colonne portanti del folklore milanese.

Giovedì 12 luglio dalle ore 21 - nelle vie del centro città

IL GRANDE LEBUSKI - KLEZTIKET E LU FAKIRU NIRNAME

Eccentricità e stravaganza: il Grande Lebuski cattura il pubblico con abilità clownesche mescolate al cabaret. Quintetto acustico con un repertorio di musiche tradizionali di vari paesi: i Kleztiket ci accompagnano in giro per il mondo. Fachiro mangiafuoco di ispirazione indiana: Nirname ci racconta una favola vissuta ad occhi aperti.

Giovedì 19 luglio dalle ore 21 - nelle vie del centro città

ETA BETA - CIRCOCICREDI E ROUSETO FOLK

Illusionista originale, brillante, elegante: Eta Beta regala momenti divertenti dove lo spettatore è protagonista. Giocoleria, acrobatica, danza, bolle di sapone e fuoco: nel Circocicredi danno vita ad uno spettacolo poetico. Musica da danza da tutta Europa: i Rouseto Folk ci fanno ballare, ascoltare, applaudire.

...ovvero Festa e Musica in strada

Animazione e tanta buona musica per riempire le vie del centro città al ritmo di rock, blues e melodia tutta italiana

Appuntamenti speciali

Giovedì 21 giugno dalle ore 21

nelle vie del centro città

"Fem Fora" bancarelle curiose e sfiziose a cura dei commercianti novatesi

Tutti i giovedì

Piano Bar

In via Repubblica 15

NEI GIOVEDÌ DI GIUGNO

E LUGLIO,

NEGOZI APERTI

FINO ALLE 23.00

"A tutta musica" dalle ore 21.00 in Piazza Martiri della Libertà

Giovedì 21 giugno

Wild Side Family

"Rock"

Giovedì 28 giugno dalle

Portugal Connection

"Patchanca"

Giovedì 05 luglio dalle

Gli Imbroglioni

"Tributo alla canzone italiana"

Giovedì 12 luglio

Joe Valeriano

"Rock and Blues"

Giovedì 19 luglio

Sufia & Sona

"Tributo a Fred Buscaglione"

Giovedì 26 luglio

Savignon Music Designer

"All of all"

In collaborazione con Unione del Commercio Novate, La Campana di Vetro e Cappuccio & Cornetto

Tutti i venerdì dal 1 giugno fino al 30 luglio

Circolo Sempre Avanti

di via Bertole, 11 dalle ore 21

"CIRCOLATitude:

appuntamenti

alla scoperta del viaggio"

Racconti, atmosfere, esperienze e sonorità di paesi vicini e lontani

Info: www.lagiacca.org

face book/la giacca

Un grazie a tutti i volontari della Biblioteca

Nel mese di giugno si sono concluse alcune attività che hanno arricchito il lavoro della biblioteca:

- gli incontri mamma bambino (anche papà, nonne, baby-sitter) nella sala prima infanzia,
- le letture del sabato pomeriggio per i bambini dai 3 ai 7 anni,
- le conversazioni in lingua originale (inglese e francese) sia per grandi che per piccoli,
- serate letterarie,
- incontri con le classi per visitare il giardino della villa,
- mercatini dei libri a sostegno della biblioteca e di iniziative di solidarietà.

Tutto ciò è stato reso possibile grazie al lavoro generoso di un bel gruppo di donne e uomini che hanno dedicato tempo, idee e passione alla nostra comunità.

• **Amici della Biblioteca** Villa Venino. L'Associazione nasce nel giugno 2011 come sostegno alle attività della Biblioteca.

Ha organizzato in questo primo anno alcune serate di letture, conversazioni in

lingua inglese e francese su un libro letto, un mercatino dei libri, l'iniziativa "Regala alla Biblioteca l'ultimo libro che hai letto", visite guidate per le classi delle scuole al giardino di Villa Venino.

• **Lupus in Fabula** - gruppo di lettori volontari in Biblioteca nato nel 2005 per leggere ad alta voce ai bambini dai 3 ai 7 anni storie e racconti. Realizzano la rassegna "Mi leggi ti leggo" un sabato al mese.

• **Volontarie AUSER** - gruppo formato da alcune volontarie che dal settembre 2010 segue le attività dei bambini piccoli (0-3 anni) durante gli incontri mamma-bambino il giovedì mattina in biblioteca. •

Se sei interessato/a a dedicare un po' del tuo tempo libero alle varie iniziative che i gruppi realizzano puoi lasciare i tuoi dati al personale della Biblioteca o inviare una mail a: amicibibliotecnovate@libero.it auser.novate@libero.it biblioteca@comune.novate-milane.se.mi.it



Alle ragazze e ai ragazzi (13 - 14 anni)

La biblioteca di Novate Milanese vi invita a provare in prima persona il lavoro di **bibliotecario/a** partecipando ad uno **stage di 8 ore** presso la biblioteca nei mesi di **giugno e luglio 2012**

- Potrai provare l'emozione di "saltare" dietro al **bancone**
- Consigliare libri o film che ti sono piaciuti
- Sistemare i libri sugli scaffali
- Disticarti tra timbri, etichette e codici seguendo un libro da quando viene acquistato a quando è pronto per essere prestato
- Preparare una piccola mostra di libri
- Fare un volantino



Per informazioni:

Biblioteca Comunale Villa Venino
largo Padre Ambrogio Fumagalli, 5
02-35473247-321
biblioteca@comune.novate-milane.se.mi.it



Le date disponibili sono:
19 - 20 giugno, 26 - 27 giugno, 3 - 4 luglio, 10 - 11 luglio, 17 - 18 luglio
Ogni gruppo sarà composto da 4 ragazzi (se vuoi puoi prenotare con un amico)

Se sei interessato telefona o vieni in biblioteca ti aspettiamo! •

Studio di Psicologia Clinica Dott.ssa Giorgia Notari

Psicologa Psicoterapeuta

Ambiti di intervento:

Disturbi d'ansia, attacchi di panico e fobie, depressione, dipendenza da droga, alcol e fumo, problemi di coppia, orientamento scolastico e lavorativo.

Si eseguono consulenze tecniche di parte in situazioni di mobbing, infortuni sul lavoro, traumi e incidenti, affidi.

Si organizzano percorsi, individuali e di gruppo, per la gestione dell'ansia e dello stress con l'applicazione di tecniche di rilassamento.

Per informazioni telefonare al **339/6651240**
o inviare una mail a: giorgia.notari@gmail.com

Si riceve a Milano (P.le Lotto) e Novate Milanese

Pompe Funebri
MARTELETTI

Comprendiamo il vostro dolore, sappiamo come aiutarvi.

Possiamo risolvere OVUNQUE qualsiasi problema.

Servizio 24 su 24 - Milano e Provincia

026705515

www.centrodefunera.le.it



di Gheri Merloni

NOVATE MILANESE

Via Cavour ang. Via Morandi, 3



Domenica 27 maggio 2012 premiazione dei bambini e delle bambine che hanno partecipato al **Concorso Superelle 2012**.

La compagnia Radicetimbica Teatro ha presentato la lettura animata dal libro "Casimiro e i surmolotti" e subito dopo sono stati chiamati sul palco i bambini per la consegna del diploma e del premio.

Quest'anno non solo è stata alta l'adesione degli iscritti, ma anche notevole il totale dei libri letti. Ecco alcuni numeri:

3 mesi durata del concorso (27 Gennaio-28 Aprile 2012)
206 iscritti.

126 "diplomati superlettori", che sono stati premiati

con una sacca sportiva.
2756 i libri letti.

Superlibri: i libri preferiti e più votati dai bambini
Narrativa dai 6 anni

L'abbraccio un racconto di David Grossman, disegni di Michal Rovner,

I difetti dei grandi di Janna Caroli, illustrazioni di Grazia Nidasio,

Olivia a Venezia scritto e illustrato da Ian Falconer,
Il pugnale di Kriminal di Fabrizio Silei,

Narrativa dagli 8 anni
Supercocca di Béatrice Hammer Illustrazioni di Claude K. Dubois

Saggi
Terremoti e vulcani, AbraCadabra 2011 •

Concerto lirico in Villa



L'Associazione degli Amici della Biblioteca di Villa Venino e la Biblioteca di Novate Milanese per la chiusura delle attività della stagione 2011/2012 invitano gli iscritti, i simpatizzanti e tutti gli appassionati di musica ad un concerto lirico con:
SOPRANO NUCCY ROSSI
MEZZOSOPRANO VANNA CARELLA
Al pianoforte il M.o **YUKA GOHDA**

L'esibizione prevede un repertorio di famose arie e romanze di: **BELLINI, BRAHMS, DONIZETTI, LEHAR, MASCAGNI, MARTINI, PERGOLESI, PUCCINI, ROSSINI, SAINT-SAËNS, VERDI** •

venerdì 22 giugno 2012 h.21.00
Biblioteca di Villa Venino, Novate Milanese
INGRESSO LIBERO

Estate 2012

La Biblioteca e il giardino resteranno chiusi da sabato 11 agosto a domenica 19 agosto 2012

I libri presi in prestito da giugno ad agosto potranno essere restituiti entro il mese di settembre (senza bisogno di richiedere il rinnovo).

Si ricorda invece che per i materiali multimediali i tempi di prestito restano invariati (10 giorni)

Buone vacanze a tutti! •

14

Sei un giovane artista tra i 15 e i 30 anni? Ti stiamo aspettando, lascia un segno!

L'Assessorato alla cultura e biblioteca e l'Assessorato Giovani, in collaborazione con il Polo Insieme Groane, per sostenere la creatività giovanile, organizzano:

Lascia un segno

mostra collettiva di giovani artisti che vivono a Novate, dal 30 settembre all'11 ottobre 2012 in

Villa Venino, dedicata a disegno, pittura, scultura, graffiti

Per aderire all'iniziativa è necessario iscriversi presso l'ufficio cultura di Villa Venino **dal 25 giugno al 12 settembre 2012.**

La partecipazione è libera e gratuita.

Il regolamento verrà consegnato all'atto dell'iscrizione. •



Corso accademici di MUSICAL

RECITAZIONE • CANTO • DANZA

Via Edison, 14 - 20026 Novate Milanese (MI)
Tel. 02.35.64.249 - Cell. 338.3451613

La scuola organizza **corsi** per tutte le età prove gratuite di:

DANZA CLASSICA • PROPEDEUTICA • MODERN JAZZ • PILATES • FUNKY • HIP HOP • CARAIBICO • BALLOLISCIO • BOOGIE WOOGIE • SBARRA A TERRA • AEROBICA • DANZA MEDIO ORIENTALE

Mauthausen: viaggio della memoria e nella coscienza

Conoscere... incubo... follia... orrore... speranza! In queste cinque parole, uscite senza freni dal cuore dei ragazzi che hanno compiuto il pellegrinaggio a Mauthausen, è la sintesi di un cammino compiuto anche nella coscienza di ciascuno. Inevitabile porsi le grandi domande che da sempre interrogano l'uomo: perché?

Come è stato possibile? Potrà accadere ancora? Percorrere il camminamento della fortezza, sfiorare il muro del pianto dove i prigionieri venivano legati ad anelli di ferro per ore, talvolta per giorni, privati totalmente della personalità, sostare nei luoghi delle esecuzioni, accedere alla cava, ora verde e silenziosa, scendere per i 186 gradini



"foto testimonianza di un viaggio nella memoria"

della scalinata della morte, dove, in senso inverso, caricati di pietre, i detenuti salivano portando il peso dell'inutile fatica e dell'umiliazione... tutto questo potrebbe essere inconcepibile se non visto, toccato, testimoniato.

Proprio come per il campo di Gusen, con i suoi forni crematori, per i quali da subito si cercò la cancellazione, o il castello d'Hartheim,



15



istituto d'eutanasia, tanto splendido quanto terribile per quanto lì accaduto: di questi luoghi solo la tenacia della memoria dei sopravvissuti ha permesso di far ascoltare oggi la voce di chi lì concluse il suo martirio. Pertanto un grazie sentito all'Amministrazione comunale ed alla Coop di Novate Milanese per questo viaggio della memoria che hanno reso possibile. •

PORTAS®

PORTE - SERRAMENTI - BLINDATE - GRATE - RISTRUTTURAZIONI

MILANO **M1** DUOMO **M3** MISSORI
Piazza S. Stefano, 6 (Via Larga)

NOVATE MILANESE - Via Curiel, 9/A

Tel. 02 3567449 - www.mdbportas.com

Cristal SOLEOCCO **TRIX** **STARK** **ered** **FLA.MAR.**

NURITH®

FINESTRE & CO.

la grande
casa
della finestra

non
avere
dubbi
guarda
oltre





fiabe in biblioteca



spettacolo Anffas

Novate aperta, solidale, responsabile: una giornata



LA PARTE MIGLIORE DI NOVATE

Le scuole dell'Istituto Baranzate, la Villa Venino, il Parco Brasca, il Teatro Comunale e soprattutto il Parco dell'Oasi S. Giacomo hanno ospitato, il 21 e 22 Aprile, NOVATE APERTA, SOLIDALE E RESPONSABILE, una due giorni di iniziative che ha visto la partecipazione di più di quaranta associazioni del volontariato Novatese. Teatro, Musica, Letture, Cinema, Mercatino Bio e soprattutto la possibilità per le realtà del volontariato di farsi conoscere, spiegare la propria mission e le proprie azioni.

La cittadinanza ha partecipato in massa e per l'occasione è stato redatto un opuscolo contenente tutte le realtà del volontariato presenti sul territorio. Grande la soddisfazione generale e la voglia delle realtà partecipanti di continuare a lavorare assieme per informare e coinvolgere i cittadini affinché Novate sia sempre di più APERTA, SOLIDALE E RESPONSABILE.

ASSOCIAZIONE GENITORIE SCUOLA
Istituto Comprensivo
via Baranzate - Novate

Nontiscordardimè
21 aprile 2012



Colori, pennelli, zappe, fiori e piante, gli attrezzi utilizzati. Ma protagonisti attivi, entusiasti, creativi, operosi sono stati gli allievi, i docenti e i genitori che con dedizione hanno lavorato e contribuito insieme a migliorare le nostre scuole. E' stata davvero una giornata Aperta, Solidale, Responsabile con un obiettivo comune e condiviso: il Bene Comune.

Margherita Musarra
presidente ASSOCIAZIONE
GENITORIE SCUOLA
Istituto Comprensivo
via Baranzate - Novate

SCUOLA DELL'INFANZIA COLLODI

Si apre straordinariamente la scuola dell'infanzia Collodi a bambini e genitori. A differenza degli altri giorni si può stare a scuola tutti insieme, con lo scopo di prendersi cura degli spazi che appartengono a tutti noi, rendendoli più puliti e accoglienti. E' il primo anno che partecipiamo a questa iniziativa ed è stato molto bello ritrovarsi a lavorare insieme mettendo a disposizione capacità e caratteristiche diverse. Noi insegnanti ci siamo suddivise nei diversi spazi della scuola e affiancando i genitori abbiamo:

- ripulito il giardino - dipinto gli arredi del laboratorio multisensoriale - strutturato uno spazio biblioteca nel salone nelle aiuole

I bambini sono stati coinvolti nelle attività di pulizia del giardino e di giardinaggio, divertendosi, lieti di farlo con i propri genitori. E' sicuramente stato donato loro un forte messaggio educativo. Per portare allegria è arrivata

anche la banda S. Cecilia che ha coinvolto tutti. L'Associazione Genitori ha allestito una merenda sempre gradita da grandi e piccini. Sicuramente una esperienza positiva da ripetere nella speranza di essere sempre più numerosi. Grazie a tutti coloro che hanno partecipato all'organizzazione.

le insegnanti della Scuola dell'infanzia Collodi

SCUOLA DELL'INFANZIA SALGARI

Sono le 9.30 del mattino e il sole scalda e asciuga il terreno, le foglie, i tavoli, le panche e i sorrisi. Oggi è la festa "Nontiscordardimè" in cui bambini, insegnanti e genitori si ritrovano per lavorare insieme. I bambini arrivano carichi di entusiasmo all'idea che si possa dipingere, scavare buche e sporcarsi.

Eccoli già con i pennelli in mano, tutti insieme, nessuna divisione in classi, si salutano e chiamano le maestre, indistintamente, anche se non sono "le loro": Anna, Lucia, Roberta, Vittoria, Emanuela, Enrica e Luigi. Ci sono anche



In queste immagini, alcuni momenti della giornata "Nontiscordardimè" nelle scuole di Novate





allestimento stands



le bande unite nel giardino dell'Oasi

indimenticabile per il mondo del volontariato

Antonella e Giovanna che aiutano a predisporre. Arriva la banda e piccoli e grandi restano incantati ad ascoltare e a vedere tutti quegli strumenti che brillano al sole.

Genitori e insegnanti spalla a spalla tra pennelli e cacciaviti ci si incontra e ci si racconta... mentre uno scava e l'altro pianta o mentre uno pulisce e l'altro avvita.

Perché la scuola è di chi la vive. L'orto è quasi finito ed è bellissimo. Bambini, genitori e maestri sono sporchi di terra e sorridenti. Anche il murales è terminato e qualcuno sta predisponendo una piccola merenda.

Sentiamo dirci spesso che i bambini imitano gli adulti e oggi possiamo pensare... speriamo!

"Dobbiamo diventare il cambiamento che vogliamo vedere"
M. Gandhi

Genitori della Scuola dell'Infanzia Emilio Salgari

SCUOLA PRIMARIA DON MILANI

La scuola è viva, anzi, trabocca

di vivaci iniziative e tutti noi che rappresentiamo la comunità del I.C. DON MILANI ne siamo travolti e coinvolti: i bambini veri protagonisti, i loro genitori, gli insegnanti. Questa "partecipazione" si è particolarmente sentita nella giornata "Nontiscordardime" il 21 aprile.

Tutti e tre gli ordini di scuola si sono impegnati: molti bambini e ragazzi hanno collaborato per abbellire la scuola, i docenti hanno organizzato vari ateliers, i genitori hanno procurato materiale per gli stands, abbellito i murales, preparato un riuscitissimo buffet.

All'insegna della collaborazione e della condivisione ognuno ha dato una spinta per continuare a guardare alla realtà scolastica come ad un luogo di crescita, di scambio e di integrazione. Molte sono state le iniziative, che quest'anno, hanno tenuto insieme bambini, ragazzi, genitori, insegnanti: le tre serate di astronomia, un'intera settimana dedicata alla cultura della legalità nella scuola media, storie della buo-

nanotte, spettacoli teatrali, musicali e di luci e ombre.

Silvia Beretta dell'I.C. Don Milani

SCUOLA SECONDARIA DI 1° GRADO RODARI

Anche quest'anno la scuola media "Rodari" ha aderito alla giornata "Non ti scordar di me". Docenti, alunni e genitori hanno dedicato la mattinata del 21 aprile alla cura degli spazi scolastici per renderli più vivibili e accoglienti.

Le attività proposte sono state numerose e tutte molto partecipate: qualcuno si è preso cura del giardino, piantando nuovi fiori o risistemando la staccionata; qualcun altro si è dedicato alla tinteggiatura dei muri interni; altri, ancora, hanno abbellito con l'arte del decoupage armadietti e scaffali o hanno decorato i muri esterni dell'edificio. E poiché la cura della scuola passa anche attraverso la difesa e la diffusione dei suoi valori, alcuni alunni hanno dedicato uno spazio all'allestimento di un banchetto per la vendita di prodotti del commercio equo

e solidale, altri alunni hanno preparato una mostra sul tema della lotta alla mafia, altri, infine, hanno proposto la visione di un filmato, da loro realizzato, sul tema della disabilità nello sport.

Giornata senz'altro faticosa, ma nella quale la scuola ha interpretato il suo ruolo più alto, quello di farsi centro di coesione e punto di riferimento della comunità. •

La commissione "settimana della cultura e Nontiscordardime"
Scuola G. Rodari

Si ringraziano la **Banca C.R.Asti** (filiale di Novate Milanese in Largo Fumagalli, 1) e la **Banca Popolare di Milano** (filiale di Novate Milanese in via Vittorio Veneto, 20) per la preziosa partecipazione in qualità di sponsors all'iniziativa "Novate aperta, solidale e responsabile" •



Anziani, e non solo: difendersi dalle truffe e dai malintenzionati

Ecco alcuni consigli per vivere con maggior sicurezza in casa e fuori

Dietro un facile guadagno, la truffa

Innanzitutto si deve diffidare da persone che propongono facili guadagni attraverso investimenti o altro. Non firmare nulla prima di aver consultato il parere di amici o parenti, oppure aver sottoposto il contratto ad un avvocato di fiducia. Molto spesso, i truffatori si presentano con un aspetto ben curato, sono educati e gentili, ma questo non deve far cadere in errore. Non fornire informazioni personali, anche per telefono; non prendere appuntamenti con chi propone di illustrare prodotti da acquistare, specialmente se si è soli in casa.

Quando bussano alla porta

Prima di aprire la porta verificare l'identità della persona, controllando dallo spioncino ed utilizzando sempre la catena di sicurezza. Anche se la persona si presenta indossando una divisa, richiederne le generalità e contattare telefonicamente l'ente al quale dice di appartenere per verificarne l'attendibilità. Se possibile, durante la visita farsi assistere dal portiere o da un vicino. Diffidare da chi dice di venire in nome di una persona di vostra conoscenza. Ricordare che nessun Ente richiede la riscossione di una tassa o di una bolletta inviando personale a casa degli utenti

18

Scippi e borseggi in strada

Evitare strade isolate e poco illuminate e di portare borse e pacchi pesanti, che impediscono di muoversi con facilità. Prestare attenzione alle persone che si incrociano, evitando di apparire sbadati e distratti. Se si ha l'impressione di essere seguiti, entrare in un negozio o chiedere aiuto ai passanti o ad un poliziotto. Camminando sul marciapiede preferire il senso opposto alla marcia dei veicoli e tenersi dalla parte più vicina al muro. Evitare di fare sfoggio di orecchini e altri gioielli vistosi e di portare molto denaro; se è inevitabile, cercare di non tenere tutto il denaro solo nel portafogli, ma distribuirlo tra borsa, tasche, altro. Uscendo dalla posta o dalla banca, controllare che non ci sia nessuno in attesa e non soffermarsi con chi chiede informazioni. In autobus utilizzare solo borse che si chiudono bene e tenerle strette a sé, così come quando si è in fila o in posti molto affollati.

Furti in automobile

Non lasciare le chiavi inserite per acquistare "al volo" il giornale o le sigarette. Parcheggiare in aree custodite,



ben illuminate, evitando zone isolate. Utilizzare antifurti o sistemi di bloccaggio che possono rendere la vita più difficile al ladro. Evitare di lasciare in auto, bene in vista, monete, telefonini, occhiali e qualsiasi altro oggetto che può destare interesse. Mentre si è in viaggio, evitare di lasciare borse in vista, ma nasconderele sotto il sedile o in qualsiasi luogo che possa rendere difficile il furto. Fare attenzione ai piccoli tamponamenti: spesso sono provocati volontariamente, portando il conducente a scendere dall'auto per impossessarsene. In questo caso invitare l'investitore, con i gesti, a proseguire fino a raggiungere un luogo frequentato.

Truffe da finti maghi e sedicenti santoni

L'attività di chiromanti, veggenti ed esperti di astrologia a volte può nascondere delle vere e proprie truffe. Per ovviare a inganni e furti è sufficiente seguire poche, ma precise, regole anti inganno, come ad esempio non dare mai i propri dati personali, non firmare nulla e cercare di non farsi abbindolare, da immagini e "stregonerie" fasulle.

In caso di dubbio, non esitare a chiedere l'intervento della Polizia Locale (tel. 02.35473371), dei Carabinieri (tel. 02.3541442) oppure del 112 o 113. •

A cura di **Vincenzo Testa** *Comandante della Polizia Locale di Novate Milanese*



20026 novate milanese * via matteotti, 18/a

ONORANZE FUNEBRI
di
PAOLO GALLI

Ufficio
02.3910.1337

Numero Verde
800 - 992267

SIAMO CON
LORENZO
GUZZELONICITTÀ
DELLA SALUTE:
UN'OPPORTUNITÀ?
PERSA.
PERCHÉ?

In una lettera al Corriere (26 aprile 2012) otto medici, capitanati da Alessandra Kustermann e Giuseppe Landonio, hanno scritto: "Città della salute? Riflettiamo prima. ... Il precedente progetto...poggiava su di una triangolazione forte tra i due IRCCS (Tumori e Besta) e l'Azienda ospedaliera Sacco, sede di alcune divisioni di eccellenza, oltre che polo universitario. Un progetto credibile,

in cui le sinergie dei vari soggetti venivano amplificate, creando un autentico polo pubblico di ricerca e di insegnamento...Caduto tale progetto per ragioni varie (mancanza dei fondi per garantire l'intera opera; problemi di bonifica dell'area; carenza di infrastrutture)... si è innestata la ricerca della sede urbanisticamente più idonea, tra l'ex area Falck di Sesto e quella di Piazza d'Armi a Milano.". Sempre sul Corriere, due giorni dopo, si diceva che "in gioco ci sono 330

milioni di euro, 750 posti letto che richiamano pazienti da tutt'Italia, per quello che è stato definito il più importante progetto d'edilizia sanitaria a livello nazionale".

Per Novate sarebbe stata un'autentica manna dal cielo: posti di lavoro, opportunità di cure eccellenti a portata di mano, collegamenti potenziati con Milano. Tutto questo è sfumato: per colpa dell'Amministrazione Comunale? Ma per favore la realtà è ben altra. Infatti ad oggi stiamo ancora aspettando che "qualcuno" decida il luogo da destinare.

Scrivo il Gruppo consiliare "Uniti per Novate" (Informazioni municipali, maggio 2012): "...se la giunta Guzzeloni avesse lavorato e ottemperato quanto sottoscritto, avrebbe avuto elementi concreti da far valere. Ma ora...chi è causa del suo mal pianga se stesso". Che cosa avrebbe dovuto realizzare la giunta di Novate? Baz-

zecole: "un piano di riqualificazione urbanistica delle aree limitrofe alla zona interessata" e, udite, udite, "una centrale di cogenerazione per la produzione di energia termica". Intanto il Consorzio, costituito nel 2009, che avrebbe dovuto coordinare tutti i lavori, compreso quello della centrale di cogenerazione, è stato chiuso e pagato profumatamente per non fare nulla. A spese del contribuente, naturalmente.

E se poi il progetto della Città della Salute fosse caduto ugualmente? Che cosa avrebbero fatto i contribuenti, Novatesi in primis? L'assalto al Palazzo con i forconi?

Quando il gioco si fa duro, è brutto scoprirsi vasi di terracotta in mezzo a vasi di ferro. Nessuna querelle politica può impedirvi di ignorare la realtà.

**Gruppo Consiliare
Siamo con Guzzeloni**

PARTITO
DEMOCRATICOBILANCIO 2012:
FORTE IMPEGNO
SU SPESA SOCIALE
E MANUTENZIONI

Nella seduta del 29 maggio scorso il Consiglio comunale ha varato il Bilancio di previsione per il 2012. Si tratta di un bilancio che ha richiesto scelte difficili per l'amministrazione, per due ordini di motivi: 1) gli ulteriori tagli di trasferimenti dello Stato, saliti a circa 1,5 milioni rispetto all'anno precedente; 2) la necessità di applicare l'IMU, della quale peraltro solo una esigua parte resterà nelle casse del Comune. Le aliquote IMU

sono sicuramente un aggravio non marginale per i cittadini novatesi, tuttavia riteniamo comprenderanno la necessità di tale intervento. Come Partito Democratico abbiamo scelto di mantenere il livello attuale dei servizi sociali - anche perché la crisi sta ancora "mordendo" - pur se ciò comporterà un aggravio di tasse per i possessori di immobili. Novate ha uno standard di servizi alla persona tra i più completi fra i comuni circo-

stanti: abbiamo pertanto puntato a mantenere questa eccellenza, inserendo nel bilancio preventivo la medesima cifra spesa nel corso del 2011. Oltre al mantenimento della spesa per i servizi sociali, l'altra priorità del Bilancio 2012 è stata la destinazione di risorse sempre più cospicue per le manutenzioni (+50% rispetto al 2009) di strade, marciapiedi, cimiteri, scuole, palestre, impianti sportivi e verde pubblico.

A tutto questo si deve aggiungere un altro elemento portante del bilancio di previsione: l'ulteriore sforzo al contenimento delle spese non necessarie, spalmato in molteplici voci del bilancio, tra le quali spicca la diminuzione delle spese per il personale grazie a una efficiente riorganizzazione delle risorse umane dell'Ente. In linea con tale impegno, giova ricordare che il sindaco e gli

assessori hanno spontaneamente ridotto del 10% le proprie indennità, dimostrando sensibilità nei confronti dei sacrifici richiesti ai cittadini.

In tutto questo scenario quale è stato il ruolo dell'opposizione? Semplicemente non pervenuta: per il terzo anno consecutivo, infatti, più che qualificare negativamente l'operato della Giunta e dei consiglieri di maggioranza - tra l'altro con giudizi a volte paradossali! - non è stata in grado di fare. Ancora una volta la minoranza non ha presentato nessun emendamento al Bilancio, segno tangibile di una preferenza verso la propaganda rispetto alla fatica di presentare serie proposte alternative, nonché di una sostanziale e ormai evidente inadeguatezza.

**Gruppo Consiliare
Partito Democratico
Novate Milanese**



CHIOVENDA

www.chioventa.com



VENDITA NUOVO E USATO - OFFICINA - CARROZZERIA - ASSICURAZIONE

SEDE: Via della Meccanica, 11 - 20096 Novate Milanese (MI)

Tel. 02.356.17.65 - Fax 02.356.57.06

ESPOSIZIONE: Via Kennedy, 1 - 20024 Garbagnate Milanese - fraz. S. Maria Rossa (MI)

Tel. 02.49.47.42.37 - Fax 02.49.47.89.02

DI PIETRO ITALIA DEI VALORI

“SI SA CHE LA GENTE DÀ BUONI CONSIGLI, SENTENDOSI COME GESÙ NEL TEMPIO



“...si sa che la gente da buoni consigli se non può più dare cattivo esempio”. Questa strofa della canzone “Bocca di rosa” dell’indimenticabile Fabrizio De Andrè riassume bene l’atteggiamento dell’attuale opposizione nei confronti di tutto quanto questa Amministrazione ha fatto, fa, cerca di fare e vuol fare... Ma veniamo a noi. E’ stato approvato il Bilancio di previsione 2012 e, con soddisfazione, abbiamo rilevato come nella classifica dei comuni per “spesa sociale pro-capite” Novate Milanese sia passata dal 3° al 2°

posto del nostro ambito territoriale (solo Baranzate ci supera oramai). Una buona notizia, ancora migliore se si considera che molti comuni della zona stanno operando pesanti tagli in questo settore. Dunque: “le persone prima di tutto!”. Per quanto riguarda l’IMU, Imposta Municipale Unica (ma cosa avrà di “Municipale”?!), la nostra posizione in proposito è chiara: riteniamo che l’amministrazione abbia fatto un buon lavoro, studiando a fondo il tema e operando delle scelte a favore dei novatesi, ma siamo fortemente

contrari all’ennesimo, odioso balzello nei confronti dei cittadini, imposto dall’alto. Una ‘trovata’ del Governo Tecnico, quello che, per intenderci, tassa e deprime senza far crescere il Paese. Quello dei “poteri forti” (Banche, Fondazioni, ecc...). Torna alla mente una battuta di “quell’avido pavidio, cupido, stupido...” Principe Giovanni nello splendido “Robin Hood” di Walt Disney che disse: “tasse, tasse... ruba al povero per dare al ricco!”. Ecco spiegato il motivo per cui, in occasione della votazione sulle sue aliquote ed il suo regolamento, il nostro rappresentante in Consiglio Comunale ha abbandonato l’Aula. Infine vorremmo soffermarci un attimo su una notizia a cui la stampa locale ha dato ampio risalto di recente, ovvero la condanna, in primo grado, dell’ex-Amministratore Delegato di CIS/Polì. Ebbene, nel corso dell’ultima seduta del Consiglio Comunale, un rappresentante della minoranza nonché ex Assessore, sull’argomento non ha trovato di meglio da fare

che attaccare l’attuale Presidente della Società partecipata in questione, quello che ha denunciato colui che è stato e poi condannato. Lo stesso Consigliere, tempo fa, ci definì “giustizialisti-forcaioli-Dipietristi”, insomma, il solito ritornello. Beh, se pretendere legalità e trasparenza significa essere forcaioli e giustizialisti allora siamo orgogliosi d’esserlo. E poi, i fatti (non le chiacchiere) stanno dimostrando che “A pensar male si farà anche peccato ma ...”

**Gruppo Consiliare
Italia dei Valori**

20

NOVATE VIVA

IL COMUNE DI FRONTE ALLA CRISI



Il bilancio di previsione è approvato e ci sentiamo di dire che siamo soddisfatti per il risultato raggiunto in un momento di estrema difficoltà per gli enti locali e per i cittadini colpiti duramente da una crisi che non sembra dare segni di inversione di tendenza. La pressione fiscale è

stata contenuta al minimo al fine di garantire tutti i servizi esistenti. Sono state altresì previste maggiori risorse per i servizi sociali e per le manutenzioni. Riteniamo importante anche la scelta di applicare un’aliquota ridotta per le cooperative a proprietà indivisa (era per noi assurda la decisione del

Governo di imporre l’aliquota da seconda casa) e un’aliquota ridotta anche per negozi e laboratori artigianali, categorie in difficoltà. Avremmo voluto fare di più ma le interpretazioni restrittive sull’IMU hanno impedito ulteriori valutazioni. Un grosso lavoro di contenimento della spesa e di taglio dei costi ha permesso di ridurre le previsioni sul 2013 e 2014 di circa il 6% senza dover dunque prevedere un’ulteriore prelievo fiscale. Nel corso del 2012 si lavorerà per studiare nuove forme gestionali che assicurino efficienza e qualità dei servizi contenendo i costi. Un gesto simbolico ma apprezzabile la scelta della Giunta di ridurre del 10% la propria indennità senza neanche sbandierarlo ai quattro venti. Come

lista civica non interveniamo sulle politiche nazionali ma è certo che i Comuni stanno vivendo momenti di enorme difficoltà proprio quando sono chiamati a rispondere ai bisogni sempre più crescenti da parte di cittadini in condizioni economiche precarie. Per ora siamo riusciti a non indietreggiare. E’ già un grande successo.

**Gruppo Consiliare
Novate Viva**

RIGNAMINI
COPERTURE E LATTONERIA
BONIFICA AMIANTO
SISTEMI ANTICADUTA - LINEE VITA

Via Cavour, 80
Novate Milanese - Milano
tel. e fax 02 3542310
info@rignamini.it
www.rignamini.it

VALUTAZIONE DELLO STATO DI CONSERVAZIONE DELLE COPERTURE IN CEMENTO-AMIANTO (ETERNIT)

ASSISTENZA COMPILAZIONE DICHIARAZIONE INDICE DI DEGRADO (I.D.) - ALLEGATO A

GESTIONE DOCUMENTAZIONE E CONTROLLO PERIODICO

AZIENDA ABILITATA ALLA GESTIONE E BONIFICA DI BENI CONTENENTI AMIANTO - ISCRITTA ALL'ALBO

LEGA NORD
PADANIALA POLITICA
DELLE TASSE

Leggendo lo scorso numero di Informazioni Municipali abbiamo appreso una notizia davvero sorprendente:

da giugno verrà sperimentata la sosta a pagamento nei parcheggi della stazione FNM, sia in piazza

Testori che in via Volta. Ma le sorprese, purtroppo, non finiscono qui. Nell'articolo infatti l'amministrazione spiega che "per consentire l'utilizzo del parcheggio per periodi più lunghi a prezzi contenuti" è stata prevista una tariffa giornaliera di 3 euro. A conti fatti un pendolare dovrà pagare 66 euro in più al mese, il che significa +127% per chi ha l'abbonamento più costoso, l'integrato ATM per Milano (52 euro). Ma come? Prima ci raccontano continuamente di favorire la mobilità sostenibile e l'utilizzo dei mezzi pubblici e poi mettono una

tassa occulta su chi prende il treno? In pochi mesi dunque, nonostante le critiche al governo Monti (che i loro stessi partiti sostengono), non solo lo hanno imitato aumentando IMU e IRPEF, ma lo hanno anche superato inventandosi la tassa sui pendolari. Preoccupati per le tasche nostre e di tutti i cittadini novatesi, restiamo in attesa del suo prossimo colpo di genio, signor Sindaco.

**Gruppo Consiliare
Lega Nord Padania
Novate Milanese**

UNITI PER NOVATE
UDC - PDLBILANCIO 2012
E PIANO
DEL GOVERNO
DEL TERRITORIO

IMU è, negli ultimi tempi, una delle parole più ricorrenti anche su giornali e televisioni. Tutti ormai sappiamo di cosa si tratta e soprattutto di chi è la colpa di questa ennesima odiosa imposta: del "Governo Monti". Al contrario, nessuno sembra accorgersi del fatto che molti Comuni d'Italia - **Novate Milanese incluso** - da un lato, criticano il Governo per questa imposta e, dall'altro, la aumentano a proprio beneficio con la scusa che "i trasferimenti da Roma" sono previsti in diminuzione. La sinistra novatese in questo si è dimostrata molto abile: si pensi che nel 2012 il Comune incasserà - avendo aumentato l'aliquota minima IMU prevista dal Governo

- quasi 700.000 Euro in più di quanto incassato nel 2011: questi 700.000 Euro in più sono pagati dai Novatesi per una decisione della Giunta Guzzeloni, il Governo Monti non c'entra per nulla!!

Si poteva evitare questo ulteriore salasso con la crisi e le difficoltà che tutti incontriamo? Si diciamo noi e lo diciamo non per fare demagogia ma perché ne siamo convinti e riteniamo che vi erano possibilità per ridurre e razionalizzare alcune spese di bilancio almeno per il 2012. **L'Amministrazione, invece, dopo aver criticato il Governo per aver introdotto l'imposta si è comportata allo**

stesso modo con l'aggravante di mascherare la propria azione. Rispetto allo scorso anno, nel 2012 aumenta anche la spesa pubblica. Ad aumentare, però, non sono le risorse destinate ai servizi. Infatti registriamo che: la spesa per la pubblica istruzione resta uguale a quella dello scorso anno e la spesa per alcuni servizi sociali, come ad esempio i sussidi familiari, il servizio prevenzione minori e l'assistenza alle persone bisognose, diminuisce addirittura rispetto a quanto si è speso nel 2011.

La Giunta Guzzeloni non sazia delle entrate dall'IMU anticipata la possibilità di incrementare ancora le entrate a spese dei cittadini. Infatti,

nei documenti del bilancio preventivo 2012, viene anticipato che per il servizio assistenza domiciliare ad anziani e diversamente abili si "rende necessario procedere ad un adeguamento dell'entità" delle tariffe, così come per il servizio trasporti sociali rivolti ad anziani e diversamente abili si ritiene "necessario nel 2012 provvedere ad avviare una equa partecipazione da parte dei soggetti in grado di pagare il servizio".

Inoltre la Giunta ha introdotto la sosta a pagamento per i parcheggi di fronte alle Ferrovie Nord e di via Volta, ed è stato aumentato il canone per l'occupazione di spazi e aree pubbliche. Conclusione: la Giunta

Italicaintour
viaggi&vacanze

Via XXV Aprile 1 - 20026 Novate M.se (MI)

Tel. 02 49430108 - Fax 02 40044850

E-mail: novate@italicaintour.com

Ti aspettiamo...

Non tardare a scoprire tutti i vantaggi che ti abbiamo riservato!



eDreams.it
agenzia partner

Guzzeloni massimizza le entrate e sottostima le risorse per i servizi ma mantiene ed alimenta gli sprechi. L'altra importante novità per la nostra città è stata la pubblicazione, alla fine di aprile, del Documento di Piano, cioè dello strumento di indirizzo per le scelte urbanistiche. La Giunta Comunale al fatto di aver coinvolto i rappresentanti di larghe fasce della cittadinanza, come operatori economici e sociali, trascurando però il confronto con gli organismi istituzionali, come la commissione urbanistica (due sole commissioni). Un percorso partecipato è cosa assai diversa.

Da un'attenta analisi dei documenti presentati emergono aspetti preoccupanti che forse anche molti sostenitori dell'attuale maggioranza non hanno colto.

Va premesso che per una più corretta valutazione del Documento di Piano occorre almeno precisare quali fossero gli indirizzi sul PIANO DEI SERVIZI e delle regole qualitative e quantitative, tenuto conto anche delle questioni ancora aperte in alcune zone della città, in particolare in zona Baranzate e Bovisasca; troppi sono gli "ambiti di trasformazione" per i quali si propone di consolidare attività produttive o residenziali che nella realtà non esistono e di questo non si dà alcuna spiegazione.

Su alcuni ambiti territoriali sono stati incrementati gli indici di cubatura quasi del 50% rispetto a quelli attuali, senza motivarne le finalità.

E' stata prevista la trasformazione a residenza con cubature significative, da 30000 mc in su, di aree verdi marginali al nostro territorio fino a 250.000 mc in zona Vialba, mentre di contro sono stati cancellati piani attuativi già previsti dal PRG senza nessuna forma di compensazione. Manca, inoltre, una descrizione dello stato di fatto dei luoghi proprietà comprese e le finalità principali da perseguire con il piano attuativo. In considerazione delle numerose aree con tematiche ancora aperte, ci si chiede quale sia stato il criterio con cui si è proposto di modificare l'azzonamento di PRG da verde ad edificabile basandosi sul presupposto della presenza di edifici ma senza una verifica puntuale, rischiando così di usare criteri fortemente discrezionali.

Non è chiaro perché in zona Baranzate sia sparito il campo di calcio trasformato in residenza, in palese contrasto con le rivendicazioni del quartiere di avere maggiori servizi e maggior qualità urbana.

Queste e molte altre ancora rilevanti osservazioni si possono evidenziare e che, solo per ragioni di spazio, dobbiamo omettere ma che pun-

tualmente andremo a rilevare.

Una considerazione però sopra tutte ci fa affermare che contrariamente a quanto asserito fino a oggi dal sindaco e dall'assessore all'urbanistica, le proposte contenute nel Documento di Piano sono tutt'altro che coerenti con l'impegno alla preservazione delle aree non edificate. La mancata costituzione di un ufficio di piano, come previsto nella prima fase del procedimento di avvio del PGT, avrebbe potuto garantire un doppio flusso di comunicazioni e di conoscenze con i tecnici incaricati. Questa mancanza ha portato alla formazione di un documento corretto dal punto di vista procedurale, ma con il pesante rischio di essere inefficace nel produrre risultati significativi e rispettosi della salvaguardia del territorio che rimane lettera morta. A tal proposito è significativo il riconoscimento, contenuto nella relazione illustrativa del documento di piano, da parte dei tecnici incaricati da questa amministrazione rispetto alla qualità del lavoro svolto dalle precedenti amministrazioni. Così come è stata riconosciuta la "elevata attuazione del sistema delle aree verdi, in modo particolare della zona est del territorio comunale con il fulcro nel parco di via Cavour"; questo vale anche per le attrezzature sportive; e potremmo continuare.

Questo in palese contraddizione con le dichiarazioni rilasciate dal sindaco sulla stampa locale: molto probabilmente non aveva letto i documenti presentati dai tecnici che lui stesso aveva incaricato per redigere il nuovo PGT.

Gruppi Consiliari

PdL - Uniti per Novate - UdC



Servizi offerti all'interno dello studio:

- Trattamenti podologici curativi (calli, verruche, unghie incarnite, ecc....)
- Visite biomeccaniche e posturali podologiche
- Analisi posturali in statica e dinamica (pedana baropodometrica)
- Ortesi plantari
- Ortesi digitali in silicone
- Ricostruzione e rieducazione ungueale
- Cura e prevenzione del piede diabetico

Il dottore in podologia è l'unico operatore sanitario autorizzato a trattare direttamente il piede

Via Cornicione 2 - Novate M.se - Tel. 02.3544471 - mail: rosannabenelli@libero.it - www.studiopodologia.com - Si riceve su appuntamento



**Strutture e serramenti
alluminio ~ inox
ferro ~ vetrate ~ sicurezza ~ automazioni**

Compreso pratica detrazione 55%
per risparmio energetico

novate milanese
via baranzate, 72/74
tel. 02 38 200 741 - Fax 02 38 200 750
www.abaxsrl.it - E-mail: abax@abaxsrl.it

Rifoinfesta

Estate a Novate, il caldo pesa sulle nostre giornate, e la voglia di vacanze è tanta, anche per chi di soldi in tasca ne ha pochi. Fortunatamente dal 28 giugno al 15 luglio ci penserà Rifoinfesta 2012, intitolata "In giro per la città", ad allietare le serate novatesi (lunedì chiuso, martedì e mercoledì solo griglia, da giovedì a domenica ristorante popolare).

Come ogni anno il circolo Steve Biko di Rifondazione Comunista proporrà divertimento e approfondimen-

to, insieme a cibo di qualità, a prezzi popolari. Un appuntamento che i Novatesi hanno sempre accolto con grande partecipazione e che anche quest'anno allieterà le serate di molti. Purtroppo il Comune e il Circolo Sempre Avanti hanno deciso di vietare lo svolgimento di concerti dal vivo nello spazio feste, andando incontro alle lamentele di pochi (uno?) e sacrificando il piacere di molti. Puntualizzato che abbiamo sempre rispettato i tempi di fine concerto secondo la

norma delle 23.30 e che il Comune avrebbe la facoltà di derogare i limiti di impatto acustico per alcune serate all'anno, e registrato quindi che la mancanza dei permessi è dovuta a una volontà politica e non ad una impossibilità normativa, quello che più ci spiace è non poter garantire quello spazio che, a nostre spese, abbiamo sempre messo a disposizione di gruppi musicali novatesi e non, compensando la totale mancanza di occasioni e spazi che i giovani artisti

novatesi incontrano nel cercare di mettere in mostra le loro capacità. Cercheremo di sostituire l'intrattenimento musicale con spettacoli di cabaret, ma ci impegniamo sin da ora, nei confronti dei giovani artisti che hanno sempre trovato con Rifondazione lo spazio per le loro performance, ad organizzare qualcosa, magari in settembre, che possa portare "in giro per la città" la loro arte. •

**Circolo Steve Biko -
Rifondazione
Comunista**

Club Alpino Italiano 8° Concorso fotografico

La Sezione CAI di Novate Milanese, con il patrocinio del Comune ed il contributo di Chioventa Automobili, organizza un CONCORSO FOTOGRAFICO.

Tematiche:

- a) La montagna nei suoi aspetti
- b) Il colore rosso
- c) Tema libero

REGOLAMENTO:

- 1) Sono ammesse **solo stampe a colori**
- 2) **Ogni autore** può presentare massimo n.3 opere per tema
- 3) **Le stampe** (lato lungo min. 20 cm.) montate su cartoncino bianco o nero **cm.30x40 dimensioni fisse**. Non si accettano stampe montate su cornici. Dietro ogni opera dovrà essere indicato: nome e cognome dell'autore, titolo dell'opera e tema del Concorso
- 4) **L'autore** è responsabile del contenuto delle proprie opere. L'organizzazione declina ogni responsabilità per danni, furti o smarrimenti del materiale durante l'esposizione. Il giudizio della giuria è inappellabile e la partecipazione implica l'accettazione del regolamento. Le opere potranno essere ritirate presso la sede CAI **dal 23/10/2012 e non oltre il 29/01/2013**

5) **La Commissione esaminatrice** sarà composta da esperti esterni

6) **L'iscrizione** al concorso dietro versamento di € 8,00

CALENDARIO:

- **Termine per la presentazione delle opere:** venerdì 28/09/2012 presso la Sezione del CAI - via XXV Aprile 46 - il martedì e venerdì dalle 21.00 alle 23.00. L'autore all'atto della presentazione delle opere dovrà compilare la **Scheda di partecipazione**

- **Premiazione:** sabato 13 ottobre alle ore 15.00 in occasione dell'inaugurazione della mostra presso Villa Venino

- **Esposizione opere:** sabato 13 ottobre ore 15.00-18.00 e domenica 14 ottobre ore 10.00-12.00 e 15.00-19.00

PREMI:

Per ogni tematica saranno assegnati i premi per il **1°, 2° e 3° Classificato**

Per ogni altra informazione rivolgersi al Sig. Michele Bassignani, 02/3541016 - 3483029274, o presso la Sede C.A.I. - Via XXV Aprile 46 - o all'indirizzo e.mail cai.novate@alice.it •



F.LLI MESSINA

VENDITA AUTO NUOVE E USATE

CARROZZERIA - OFFICINA - ELETTRAUTO - GOMMISTA

CENTRO REVISIONE VEICOLI

AUTORIZZATO MCTC

20021 BOLLATE MI - VIA CADUTI BOLLATESI, 32 - TEL. 02 333.000.51



Apd Novatesi Maver: passione per la pesca, successi sportivi e tanto divertimento

NOVATE-Una prova che è valsa il primo posto in classifica per i pescatori dell'Apd Novatesi Maver impegnati lo scorso 29 aprile sulle acque del Fiuma che hanno ospitato la prima gara del Campionato Provinciale "A".

I novatesi hanno messo in luce tutta la loro abilità, frutto di una profonda passione per la pesca, portando la società ai vertici della classifica provinciale al termine del primo appuntamento a squadre.

Dopo la prima competizione sul Fiuma, una seconda prova - nelle stesse acque - ha visto nuovamente la società impegnata ancora ad alti livelli, gara che precede un altro impegno sportivo di livello, questa volta a Ostellato, in provincia di Ferrara.

Apd Novatesi Maver, come da tradizione, ripropone anche per l'estate 2012, la Festa caratterizzata dalla cucina a base di pesce, appuntamento che - come di consuetudine - vede la società impegnata a far vivere in alle-



gria gli spazi del tendone allestito al Circolo sempre Avanti di via Bertola. L'Apd Novatesi Maver ricorda inoltre a tutti gli appassionati di pesca sportiva che la società si incontra tutti i mercoledì sera, dalle 21, al

Circolo Sempre Avanti, occasione valida per conoscere la società, fare nuove conoscenze, stringere amicizia, il tutto accomunati dalla passione per la pesca sportiva.

Apd Novatesi Maver

24

Che fine hanno fatto?

Come chi? Le mamme! Tutte quelle mamme che insieme ai loro bimbi, scappando da situazioni difficili, sono venute in questi anni a bussare alla porta di Casa Cinzia. Scomparse quasi d'incanto! La risposta è semplice: la crisi. Ecco la spiegazione razionale ed oggettiva dei fatti. Questo è il risultato di chi antepone il potere, il successo, il danaro e quant'altro alla persona ed ai suoi reali bisogni. Fino a ieri le mamme insieme al loro fardello di paure, si portavano appresso anche un contributo economico erogato dai Servizi Sociali dei vari Enti Pubblici (Comuni, Province, ecc.). Ciò consentiva alla Tenda di organizzare l'accoglienza, l'ospitalità, affiancando alle volontarie altre figure specialistiche.

La Tenda insieme ad altre realtà simili, ha potuto garantire la continuità di un servizio insostituibile che ora rischia di essere vanificato, non già per mancanza di utenza, ma per progressiva carenza di fondi.

Che fare dunque? Se il problema delle mamme è identico rispetto a prima, bisogna a tutti i livelli ed in ogni occasione far sentire con forza la propria voce.

La Tenda ha il privilegio di operare in un territorio come Novate che per tradizione è sempre stato all'avanguardia nel campo dei servizi ed ha sempre posto al centro della sua azione religiosa, sociale e civile la persona umana a partire da quella più svantaggiata ed in difficoltà.

Sarebbe un fallimento per tutti nessuno escluso dover abdicare e chiudere un servizio solo perché gli ultimi è giusto che continuino ad essere ultimi.

Non arrendiamoci e non abbassiamo la guardia. Novate deve trovare risorse non solo economiche ma a tutto campo, perché chi ha bisogno trovi ancora un suo spazio dignitoso. Noi ci crediamo e per questo continuiamo nel nostro percorso. Siamo certi che non saremo lasciati soli. •

Associazione La Tenda Onlus

**240 m2
DI NEGOZIO**

**2600 MONTATURE
GRANDI FIRME**

**CONTROLLO
VISIVO**



Family Vision
L'OTTICO PER LA FAMIGLIA



**SPECIALE OCCHIALE
PROGRESSIVO COMPLETO**
(LENTI + MONTATURA)

- Easy..... € 199
- Super.... € 350

VIA BOVISASCA 20 - NOVATE MILANESE - TEL. 02 39104395 - www.miavista.it

Sempre più in alto

La grande stagione della Polisportiva Coop Novate Volley continua.

Quella di quest'anno è una stagione da scrivere in grassetto sulla storia della società che è cresciuta non solo numericamente ma qualitativamente dalla più piccola delle nostre atlete alla struttura tecnica e dirigenziale grazie all'impegno che tutti hanno profuso.

La vittoria del campionato di prima divisione e il passaggio in serie D regionale, il successo sfiorato della squadra giovanile alle finali regionali, e la sfida scudetto che si è però interrotta domenica 3 giugno alle finali sono i momenti fondamentali di questa stagione sportiva.

Questi importanti traguardi hanno galvanizzato la

Società che si appresta, prima del meritato riposo estivo, ad organizzare l'ottava edizione del "Trofeo Coop Lombardia" torneo riservato alle squadre Under 14. La manifestazione si terrà presso la palestra di via Brodolini il 9 e il 10 giugno p. v. e vedrà la partecipazione delle società più blasonate del nostro territorio.

Il 13 giugno, presso l'Area Festa di via Bertola 11, parte la quarta edizione del "VOLLEY inFESTA", manifestazione che rappresenta un festoso momento di aggregazione tra atleti, dirigenti, allenatori, genitori e simpatizzanti della società che per 5 giorni diventano cuochi, pizzaioli e camerieri preparando pizze e piatti prelibati ai cittadini



che partecipano sempre più numerosi.

Il ritorno dalle vacanze vedrà la partenza delle atlete per un Campus a Salsomaggiore dove inizieranno, sotto la guida degli allenatori e dei preparatori atletici, il programma per la stagione 2012/2013 che siamo certi sarà all'insegna di un forte impegno e preludio a belle soddisfazioni e grandi successi ai quali non

ci abitueremo mai.

Per informazioni e/o iscrizioni potrete rivolgervi presso la sede in via Bertola, 12 tel. 02.3548663 il lunedì e mercoledì dalle ore 17.00 alle ore 19.00 oppure tel. a: Carlo 3336256691 - Angelo 3471137291. •

Polisportiva Novate Volley

Via Bertola, 12
Novate Milanese
Tel. / Fax 023548663

Quando la merenda è prevista da regolamento!

Non ci potevamo credere, ma poi ci siamo documentati...era proprio così: la merenda dopo la partita di pallavolo era prevista da regolamento! Questo è lo spirito giusto! E' giunto al termine un anno sportivo veramente fantastico, dove abbiamo visto le nostre bambine appassionarsi alla pallavolo e crescere insieme nello spirito giusto del divertimento e dell'amicizia, nel rispetto degli altri e dei valori che le



accompagnano negli anni futuri, e non soltanto in ambito sportivo. Brave ragazze!

Grazie Silvia e Giulia per quanto avete dedicato loro: avete fatto valorosamente crescere i semini piantati sapientemente da Giorgio lo scorso anno.

Speriamo di continuare tutti insieme il prossimo anno. •

Alcuni genitori del minivolley OSML.

La "SF 82" riporta il tricolore a Novate

Dopo la vittoria dell'anno scorso con l'under 18, la "SF82" di volley si è riproposta ai vertici dei tornei del P.G.S. In quest'anno agonistico la società novatese ha piazzato ben due squadre alle finali nazionali.

L'under 16 è andata a giocarsi la propria opportunità a Cesenatico a fine aprile ed ha portato a casa un onorevole quarto posto con una prestazione più che discreta.

Il capolavoro è riuscito alle "ragazze terribili" della categoria Propaganda (under 13) che, in maggio ad Alassio, hanno messo in campo continuità e decisione riuscendo a sbaragliare le altre 11 concorrenti. La squadra di



Gabriella Mazzega Fabbro è riuscita a superare anche i pochi momenti di difficoltà grazie alla voglia di vincere che l'obiettivo da raggiungere aveva creato dentro di loro, ma anche alla

prova di squadra che è stata l'arma in più che ha permesso di non avere dei cali che in una competizione con più partite in un giorno può essere normale, soprattutto se si considera la giovane età delle atlete.

Possiamo dire che questo risultato è stato ottenuto con alle spalle un grande sacrificio da parte di tutti quelli che hanno partecipato al lavoro durante l'anno; rimane solo da sperare che questa voglia rimanga in chi già la possiede e che diventi da stimolo per tutti gli altri atleti e atlete che giorno per giorno frequentano campi e palestre. •

Massimo Maroncelli

Evviva Anna!

Ci sembra giusto far sapere a tanti novatesi, grandi e piccoli, che la nostra collega Anna Dolara a settembre andrà in pensione dopo quarantun anni passati nel mondo della scuola dell'infanzia.



Evviva Anna, perché è stata un esempio per tutti noi di dedizione e alta professionalità nel suo lavoro.

Chi le ha lavorato vicino ha infatti imparato tanto: la passione per il suo lavoro, la disponibilità nella condivisione dei suoi saperi, la fedeltà nei suoi principi, nei suoi ideali e nelle sue amicizie, la grande forza di volontà che le ha permesso di superare tanti momenti difficili.

Per tutto questo **EVVIVA ANNA.**

Ci mancherai, ma sappiamo che... ci verrai a trovare spesso.

Con affetto •

**Tutto il personale
della Scuola Infanzia
Salgari**

Il Coro San Carlo compie 30 anni

Nel 2012 celebra il suo trentesimo anniversario dalla fondazione.

Approfondisce da anni il canto ambrosiano, patrimonio di fede, cultura e arte sulle orme del Vescovo Sant'Ambrogio che nel 385 d.C. circa iniziò a scrivere i suoi famosi inni per introdurre alle verità di fede la popolazione di Milano e per evitare il dilagare dell'eresia ariana.

Il 22 settembre 2012 il Coro è stato invitato a partecipare al **CONVEGNO DEI CORI CHE ESEGUONO CANTI AMBROSIANI**, a Villa Recalcati a Varese, per conferenza, laboratori e prove di canto, invita a par-



tecipare alla messa in canto ambrosiano alla basilica di San Vittore di Varese alle ore 18 dello stesso giorno. •

I Coristi

Il Coro di Voci Bianche "Don Milani" della scuola di via Baranzate

26

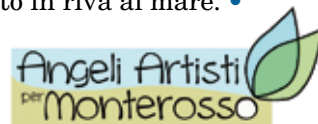
In continuità con le finalità per cui è sorto, a sostegno delle attività di solidarietà AVSI, il 17/06/2012 offrirà ai bambini di Monterosso (Cinque Terre) che non han-

no potuto tornare nelle loro scuole **UNLABORATORIO DI MUSICA E CANTO**. Verranno insegnati brani della musica popolare, canoni a due e tre voci, brani

di autori classici e canzoni dell'album "Grammaticanto".

A conclusione il Coro di Novate e i bambini di Monterosso intratterranno la

cittadinanza con un concerto in riva al mare. •



SEDE DI NOVATE

GLARUS srl

TRASPORTI INTERNAZIONALI

di Eraldo e Silvana Turchi

Denunce Intrastat per scambi intracomunitari di beni e servizi

Import ed export c/o dogana di Milano

Consulenze relative agli scambi con l'estero

Via Cavour, 51/b - 20026 Novate Milanese (MI)
Tel. 02.6688580 - Fax 02.6883927 - info@glarus.it

LA TABACCHERIA N. 1 di Marco **GIOCHI E SERVIZI**



QUESTA TABACCHERIA ADERISCE AL PROGETTO RETI AMICHE

BUONI MENSA - BOLLETTE TELECOM, ENEL, ecc. - BOLLO AUTO - FRANCOBOLLI - MARCHE DA BOLLO CAMBIALI - SERVIZI I.N.P.S. - PAGAMENTO CONTRIBUTI AVCP - FINANZIAMENTI COMPASS - e altro...

Via Matteotti, 1/C - Novate Milanese Tel. 023542912

Progetto educazione stradale e civica

Anche quest'anno alla scuola dell'infanzia Collodi, i bambini di 5 anni hanno avuto l'opportunità di fare educazione stradale ed educazione civica grazie all'impegno e alla disponibilità dei vigili e della protezione civile.

I bambini hanno partecipato a due incontri con i vigili Patrizia e Domenico che hanno loro spiegato il codice della strada e la segnaletica e ad un terzo incontro al quale si è aggiunta Alba per far loro conoscere l'importante lavoro della protezione civile.

Il tutto si è svolto in modo molto giocoso, preparato accuratamente e adatto a bambini di tale fascia di età. Ciascuno ha poi ricevuto un piccolo manuale di "codicino" e l'attestato del buon pedone, preparati accuratamente da Patrizia che oltre ad essere un buon vigile, si rivela sempre un'ottima insegnante. Un grande grazie a tutti loro che nonostante gli impegni di lavoro e di volontariato, trovano tempo per noi bambini.

Auspiciando di poter continuare la collaborazione, li salutiamo con un bel Arrivederci al prossimo anno scolastico. •

I bambini e le insegnanti della scuola dell'infanzia "Collodi"

Grazie dalla "sezione blu"

Siamo un gruppo di genitori della scuola dell'infanzia Maria Immacolata – sezione blu.

I nostri figli, tra pochi mesi termineranno questa bella esperienza per avviarsi alla scuola primaria ed anche per noi si avvicina il cambiamento.

In questi anni li abbiamo visti crescere sereni, frequentando la scuola con gioia e sentendosi parte di una famiglia, incontrando quotidianamente l'affetto e la cura delle insegnanti e di tutto il personale.

L'attenzione data ai tempi e al rispetto dell'individuo è stata fondamentale per lo sviluppo armonico dei nostri bambini ... ed ora ce li troviamo con zaino e grembiule che quasi non ce ne siamo accorti!

Un ringraziamento parti-

colare a Daniela che con la sua grande esperienza infonde tranquillità e sicurezza e ad Elisabetta che con la sua dolcezza e tenacia ha saputo tener testa a questi "diavoletti". Ci rimarrà un bel ricordo e che altro dire? GRAZIE DI CUORE •

Un gruppo di genitori sezione blu "Maria Immacolata"



Gioca il giusto

Vietato ai minori

FORTUNA



SALA SLOT VLT con JACKPOT

**APERTO TUTTI I GIORNI
DALLE 10.00 ALLE 22.00**



Via Matteotti 3 - Novate Milanese

Si rimane IPPOCAMPI nel cuore!



E' giunto il momento di scrivere una bellissima storia ricca di ricordi, di esperienze e di emozioni.

C'era una volta in un grande parco una piccola scuola con tanti bambini. Ogni bambino la sua classe, ogni

classe i suoi insegnanti, ogni sezione il suo nome. Questa è la storia degli IPPOCAMPI.

Vivere tre anni da IPPOCAMPI è stata un'esperienza unica, soprattutto in questo periodo in cui tutto sembra essere poco possibile e realizzabile. Con Enrica e Luigi tutto è stato possibile, un'esperienza per i nostri bambini che ha sempre mantenuto viva la curiosità e il desiderio di imparare.

Tante proposte ricche di contenuti e di qualità che hanno permesso ai bambini di provare, sperimentare e crescere in piena serenità e autonomia.

La vita è fatta di incontri e quelli veramente speciali ci accompagnano per sempre e rimangono nel cuore. Grazie Enrica e Luigi! •

**I genitori
degli IPPOCAMPI
Scuola E. Salgari**

28

Raccolta rifiuti e pulizia strade

Alcuni anni or sono mi sono recato per lavoro a Taiwan, più precisamente nella città di Kaohsiung. Durante questo viaggio ho potuto apprezzare usi e costumi della popolazione locale, anche grazie alla frequentazione, durante le ore lavorative e non, di alcune persone del luogo. Per alcuni versi erano molto arretrati rispetto a noi, soprattutto riguardo alle norme di sicurezza e di igiene: in alcuni cantieri vi erano ponteggi costruiti ancora con il legno, mentre molti ristoratori lavavano le pentole sul bordo della strada. Tutte le sere, verso le 20.30, sentivo provenire dalla strada la musica continua di un carillon. Dopo alcuni giorni ho capito cosa fosse: tutte le sere intorno a quell'ora passava un camion della raccolta dei rifiuti accompagnato da due operai che lo caricavano e che pulivano le strade; ovviamente a quell'ora il traffico nelle strade era molto ridotto e se anche il mezzo della raccolta si fermava in mezzo alla strada non formava alcun intralcio. Il carillon serviva da richiamo per la gente che doveva buttare le proprie immondizie.

Noi a Novate abbiamo invece ancora i mezzi della raccolta o della pulizia delle strade che girano per il paese la mattina dalle ore 7.00 alle ore 9.00, momento in cui il traffico è al culmine; i mezzi della raccolta formano delle code e degli intasamenti enormi con lunghe attese. Ora, io non chiedo all'Amministrazione Comunale di essere così lungimirante come gli arretrati cinesi e raccogliere alla sera, ma almeno di evitare le ore di punta o, in tali ore, evitare le strade più piccole e a senso unico.

Sarebbe un grande sollievo per tutti quei cittadini che, per scelta userebbero molto volentieri la bicicletta, ma, purtroppo, devono usare la macchina per recarsi al lavoro. •

Marco Vittorio Ferrari

Ogni rifiuto al posto giusto

A pag. 8 di Informazioni Municipali, n. 2 MAGGIO 2012, con mia sorpresa, ho letto che è "Partita nelle scuole novatesi la campagna di sensibilizzazione sulla raccolta differenziata", e questo mi ha ricordato quanto le avevo scritto il 3 aprile 2010: "...penso che la raccolta dei rifiuti possa essere compresa fra le attività culturali che un buon amministratore deve promuovere, ad esempio a partire dalla scuola...". Non posso che dire bene dell'iniziativa, peccato che siano passati due anni nel silenzio di questa Amministrazione.

Nel contempo questa Amministrazione non è rimasta inattiva bensì si è prodigata nell'emettere "sanzioni" per impropria differenziazione delle immondizie che ha pizzicato a turno, un po' qui e un po' là, i cittadini novatesi.

Ricordo, anche, che al momento della distribuzione dei sacchetti per l'umido (mater-bi) fu promessa un'istruzione pratica in loco (presso le abitazioni/condominii) che non risulta essere stata espletata né dall'Amministrazione né dall'AMSA. E poiché gli adulti necessitano, per vostra affermazione, di essere "indotti a comportamenti corretti... per poter vivere in una città migliore" vi invito a sospendere le sanzioni, e anche se complicato provvedere alla loro restituzione a chi con solerzia le ha pagate, e provvedere all'istruzione pratica delle persone necessaria per raggiungere gli scopi che insieme ci prefiggiamo. •

Cordialmente,

Angelo Bernardo Maccalli

Sicurezza stradale a Novate

Caro Lorenzo, (il Sindaco N.d.R.) con l'amicizia che ci lega da anni (ma non politicamente), ti scrivo a proposito della sicurezza stradale di Novate.

A mio avviso, sistemare la viabilità come in via Roma è una cosa bellissima ma, magari, con una spesa inferiore si poteva sistemare anche via Rimembranze e via Di Vittorio all'altezza del secondo semaforo.

Vie piene di buche che vengono segnalate con cartelli "BUCHE" per evitare responsabilità: ma quando piove, chi vede le buche?

Anche Ponzio Pilato si lavò le manisarebbe buona cosa non imitarlo!

Non parliamo dei marciapiedi....

In via Campo dei Fiori 5 manca addirittura l'asfalto, in via Cascina del Sole (di fronte all'oratorio) c'è un marciapiede che chiamarlo così è un onore, largo circa 1 metro, tutto dissestato, in più una giunta di sinistra di un po' di anni fa, fece posare i pali dell'illuminazione in mezzo, in modo che una persona leggermente sovrappeso deve passare di traverso, per non parlare delle mamme con carrozzine

Da ultimo, in via Dante, è stata fatta la ciclabile, e va bene, ma un pedone dove passa?

E se venisse investito da un ciclista, chi ha torto?

Altre osservazioni alla prossima, mi fermo qui, inviandoti con amicizia i miei saluti. •

Mario Zarantonello

Classe 1944

Novate Milanese

La classe 1944 ricorda con affetto il suo coscritto Giovanni FERLA, scomparso nello scorso mese di Aprile, e porge alla famiglia le più sentite condoglianze ricordando il plauso stilato dalla figlia Maddalena:

Ad una persona speciale che se ne è andata...

Ero sicura che anche da lassù non mi avresti abbandonata.

Angelo mio, grazie perché ti sento sempre qui accanto a me, perché sei sempre pronto ad ascoltare e ad esaudire i

miei desideri. Volevo tanto che qualcuno da lassù non ti avesse mai portato via da me, ma forse seppure lui poteva fare a meno di te! Continuo a pensare al tuo viso l'ultima volta che



ti ho visto, ti ho abbracciato, mi sono messa a piangere e tu, con l'ombra di quel sorriso che ti era rimasto, tiravi su il morale a me. Tutto questo mi dà la forza e la volontà di andare avanti, di continuare a sorridere e ad amare come tu hai amato me!

Mi manchi tanto papà.

Maddalena •

La Classe 1944
Novate Milanese

E sono ottanta...

Domenica 29 aprile noi coscritti della classe 1932 ci siamo dati appuntamento per festeggiare il nostro 80° anniversario.

Al termine della S. Messa, celebrata nella Parrocchia "S.S. Gervaso e Protaso", dopo un breve viaggio, abbiamo sostato ad Arona sul Lago Maggiore, soffermandoci presso la statua di S. Carlo Borromeo, detto nel nostro dialetto il San Carlun. Il tempo inclemente e pregnante di pioggia non ha rovinato più di tanto la nostra festa in quanto, se brutto era il tempo, bella e gioiosa era la nostra compagnia. Proseguendo poi attraverso il lungo lago abbiamo raggiunto la località di Ornavasso, sita nella prossimità della Val D'Ossola, paese premiato con la medaglia d'argento dal Presidente della Repub-

blica per la lotta partigiana sostenuta negli anni 1943 - 45. Dopo un lauto pranzo in un ristorante del luogo, costruito tipo chalet, ci siamo recati a visitare in loco il museo della Resistenza delle Valli Ossolane, dove una nostra coscritta, commuovendosi, ha trovato tra i vari ricordi esposti il nome di un suo parente deceduto su quelle valli. E' così che è riaffiorato in noi il ricordo dei diversi nostri concittadini che hanno combattuto per la libertà e perso la vita sui monti del Verbano e non solo.

Siamo quindi ripartiti per Novate, confidando nella speranza di una buona continuazione per il prossimo futuro, accompagnata da una buona salute per noi e i nostri cari. •

I coscritti
della classe 1932

14 Giugno 2012

Caro Papà, per il tuo compleanno ho deciso di scriverti una lettera tutta speciale in cui ogni persona che ti ha conosciuto possa ritrovare un po' del suo "Corrado".

Attraverso queste parole la mamma possa rivederti mentre dolcemente l'abbracci o, sorridendo, la prendi in giro perché ha perso giocando con te a birimba; Silvia possa ricordarti mentre le canti, al matrimonio, la canzone scritta per lei e intanto ti commuovi.

Giuseppe possa ritrovarti mentre insieme fate una grigliata e Marco possa rammentarti mentre guardate una partita e parlate di calcio.

E ancora gli "amici dell'O-SAL" ti possano ripensare mentre fai il tifo per loro e ti arrabbi per un goal sbagliato e gli amici del paese ti possano ricorda-

re mentre, fischiettando, passi in bicicletta per Via Repubblica.

E infine io possa sentirmi un po' meno sola mentre t'immagino alla finestra che mi saluti prima di andare al lavoro o mentre, stretti stretti sul divano, mi stringi la mano chiedendomi: "Mi vuoi bene?". Caro Papà... una lettera per dirti che ci manchi... per dirti che ci manca la tua voce, il profumo della tua pelle, la tua mano, la tua tenerezza, la tua gioia.

Una lettera per augurarti "Buon Compleanno" anche se un compleanno un po' strano in cui il festeggiato è lassù in cielo, in cui forse non ci sarà una torta, ma un ricordo di te pieno d'amore e un bacio soffiato, con tutto il cuore e il fiato che si può, verso l'Infinito.

Ciao Papà Corrado •

La Tua Paola

Basta menzogne

Non sono d'accordo con quanto espresso dal Dr. Luigi Sassi sull'OASI di Novate nei vari articoli pubblicati.

Il Dr. Sassi, Presidente dell'Associazione Cottolenghino, ha sempre difeso la posizione del Cottolengo, soprattutto nell'ultimo articolo dove afferma che "le anziane ospiti trasferite a Cerro stanno bene e sono contente del posto dato loro". Il fatto è che più della metà delle vecchiette, purtroppo, non è in condizione né di intendere né di volere e non si sono accorte dell'avvenuto trasferimento.

Da lodare, comunque, i volontari che hanno contribuito all'esodo delle nonnine e che ora continuano ad accudire le anziane suore che il Cottolengo ha deciso di concentrare nella vecchia OASI di Novate. Il Dr. Sassi afferma altresì "che le cause degli avvenimenti che hanno fatto chiudere la Casa di Riposo non sono del "crudele" interesse del Cottolengo ma è dovuta a complesse situazioni della società italiana e novatese e che il Cottolengo si è sempre reso disponibile a dare adeguate soluzioni alle ospiti a Cerro". Verosimilmente è che, con tutti i lasciti e le donazioni elargite dai novatesi, il Cottolengo poteva benissimo far fronte alla ristrutturazione dell'OASI senza lasciarla decadere come ha fatto con la conseguente cessazione della concessione da parte della Regione Lombardia per inagibilità e adeguatezza delle strutture. In secondo luogo, se il Cottolengo fosse stato meno esoso, con l'esorbitante richiesta economica proposta, forse il Comune di Novate avrebbe potuto affrontare il problema del riscatto dell'area e dell'Oasi stessa.

Un cittadino di Novate

Seconda poesia di quartiere

Due panchine è poca roba...

*ci si incontra qua e là
al "pozzo" con l'acqua*

in bicicletta

sulla panchina sbirciando

*a chi è toccato questa volta di
andarsene lontano*

oppure

"Fur ewig" direbbe il Gramsci

da Pino il barbiere

semplicemente

per chiaccherare

che tenera conquista

il vedersi

senza affanni borbottando

sereni per gli anni

passati •

Alberto Accorsi

30

Che allegria in bicicletta

E' la sera di domenica 27 maggio e ancora ripenso alle immagini di stamane quando la bicicletta organizzata dalla scuola elementare di via Brodolini è transitata per le vie di Novate.

Tanti bambini felici con le loro biciclette assieme a mamme, papà e fratellini più piccoli portati sui seggiolini. Ancora più emozionante vedere tutte queste biciclette parcheggiate fuori dalla scuola dove si



svolgeva la festa di fine anno.

Così viene spontaneo l'in-

vito a tutti i partecipanti ad usare il più possibile la bicicletta almeno all'inter-

no del nostro comune che vanta ormai una buona rete di piste ciclabili: nel mio piccolo percorso quasi tutti i giorni 14 Km per recarmi al lavoro a Milano, anche in caso di maltempo, con molto meno stress e maggior esercizio fisico.

Auguro a tutti buone vacanze con la speranza di ritrovarvi tutti "IN BICICLETTA" alla riapertura delle scuole. •

Marialuisa Silva



duezeta

MANIFATTURA ARTIGIANA

NOVATE MILANESE Via G. Leopardi, 6/8

Tel. 02 3544937

Tel. 0331 220373

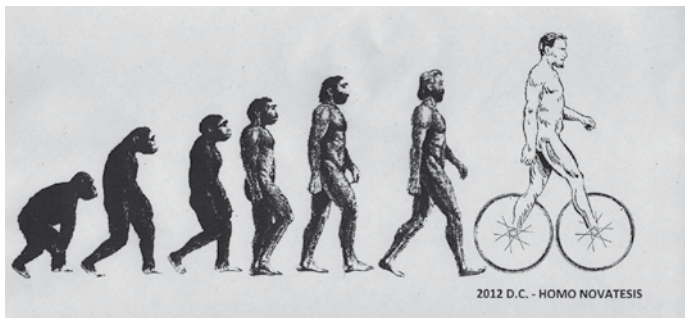
TENDAGGI
DIRETTAMENTE DALLA FABBRICA
CON POSA IN OPERA

Materassi e zanzariere su misura

Lunedì, Giovedì, Venerdì: 14,30 - 19,30 • Sabato: 9,00 - 19,30



L'evoluzione della specie



Esultanza e grande euforia a Novate Milanese grazie alla certa assegnazione del Premio Nobel per le ricerche sull'Evoluzione della specie!

Infatti, per merito del Progetto "No marciapiedi,

solo piste ciclabili", la nostra città sarà per sempre ricordata per il contributo dato all'evoluzione della specie umana, come vediamo nell'illustrazione.

Andrea Cavestri



Buone vacanze da "Informazioni Municipali"

La mia cà

Finalment la mia cà la gà cambià vestì count i calzett se pudevi faga i balcuni ghe fasevi anca do bei tett gh'emm la ret noeuv e i box gh'em fa una bela sulèta adess però porca de quela eva gò i sacocc a bulèta

Me piass osti la mia cà tuta rifada cume una dona bèla e quant el sù el cascia cald le la brila cume una stèla peccà che intur na gh'è tanta gent cativa e maleducada che la spurca el sentè e i prà count qualche bèla cagada

Uramai me ucurr pù puntà la sveglia ala matina per alzam perché foeura de cà ai sett gh'è la prucessiun dei salam amore vieni qui, gioia corri, cucciolo salta, ghe disen ai can mi me incassì ma tasi e ridi perché tratten i can mei di cristian

Gò de ringrassia el sciur Sindic e i so giargianes per i permess che m'han fà senza pratich burocratic anca perché i fasevi istess l'architett dei mestè privà l'è un brau fioeu e l'è propri in gamba adess speti che ariva el metano sennò per scaldas balum la samba

Adess gh'han de sistema la campagna piena de erbascia e tulipan sperando che vaghen minga a ciapà la sumensa e strufinala in man e quand el Tusi el g'avrà arà dopu che g'han sistemà el ciapa scossa alura la sarà ancamò pussè bèla la mia cà nel parco de la Balossa •

lo sparpiero grigio



31

RD ANTINCENDIO srl
- IMPIANTI
- SERVIZI

RDS sas
- SICUREZZA SUL LAVORO
- CONSULENZE D.Lgs.81/08
- CORSI DI FORMAZIONE

Tel.02.3566727 www.rdantincendio.it info@rdantincendio.it

ArtCasa
serramenti

10% di sconto ai novatesi

-55% detraibile dalle tasse

VIALE ARETUSA, 33 - 20147 MILANO - TEL. 02.405093 - FAX 02.48714707
www.artcasa.net - info@artcasa.net



Serramenti in:
• PVC • Alluminio
• Legno + alluminio
• Tapparelle
• Zanzariere
• Persiane
• Tende da sole
• Grate di sicurezza

I nostri serramenti arredano la tua casa

Numero Verde
800 584 935

INFORMAZIONI MUNICIPALI

Periodico del
Comune di Novate Milanese

La scadenza per la consegna di articoli o lettere di Associazioni, gruppi politici e di cittadini per il n. 4/2012 del periodico (in uscita a ottobre) è fissata per **martedì 18 settembre 2012 alle ore 12.00, presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico - Via Vittorio Veneto, 18.**

E' possibile l'inoltro anche tramite fax (Segreteria di Redazione Informazioni Municipali, fax 02.33240000) o via e-mail (urp@comune.novate-milanese.mi.it).

Si ricorda che anche per l'invio degli articoli via e-mail rimane perentoria la scadenza delle ore 12 del 18 settembre. Gli articoli pervenuti (con qualunque sistema) oltre la scadenza prevista saranno inseriti nel numero successivo.

NON SI ACCETTANO ARTICOLI O LETTERE ANONIME: TUTTI I CONTRIBUTI CONSEGNATI SENZA FIRMA, SENZA INDICAZIONE DI UN REFERENTE E DI UN RECAPITO TELEFONICO (FISSE O CELLULARE) NON SARANNO PUBBLICATI.

E' comunque possibile chiedere la pubblicazione dei pezzi senza firma. La lunghezza degli articoli non deve superare le 1800 battute - spazi inclusi. Tutti gli articoli presentati di lunghezza saranno ridotti da parte della Segreteria di Redazione.

ATTENZIONE: si ricorda che, ai sensi del vigente regolamento, ogni persona/associazione ha la possibilità di ottenere la pubblicazione dei propri contributi con il limite di due articoli annui non consecutivi, salvo disponibilità di spazi. Pertanto, nel caso di numero di articoli pervenuti eccedenti lo spazio a disposizione, il Comitato di redazione si atterrà a questo principio volto a favorire la più ampia partecipazione di tutti i cittadini

Ginnastica al parco

Dal 6 giugno all'11 luglio 2012
tutti i mercoledì mattina
dalle 8.30 alle 9.30

In collaborazione con UISP

Ritrovo davanti al Palazzetto
dello Sport nel Parco Ghezzi

La "ginnastica al parco" è un'attività fisica di gruppo condotta da un istruttore qualificato, aperta a tutta la cittadinanza e adatta a tutte le età. Consiste in una camminata con due o tre soste in uno spiazzo ombreggiato dove poter svolgere, a ritmo molto blando ed esclusivamente in piedi, una serie di esercizi respiratori, di mobilitazione articolare e del tratto cervicale, di allungamento e di leggero rinforzo muscolare. L'obiettivo è quello di creare un momento di incontro e aggregazione e di incoraggiare il movimento come elemento importante di uno stile di vita attivo per la promozione della salute.

PARTECIPAZIONE LIBERA E GRATUITA

**IL CALENDARIO DEI TURNI DELLE FARMACIE
È PUBBLICATO A PAG. 2**



GRANDE CONCORSO "La pausa pranzo vincente"



Fai i tuoi acquisti per un importo minimo di € 5,00*
consegna lo scontrino dalle 12 alle 15 nella postazione,
riceverai la cartolina per giocare in galleria
e vincere 20 biciclette e 100 monopattini.
In più ad estrazione finale 10 biciclette!

*Scontrino unico. Montepremi indicativo € 6.260,00. Estrazione entro il 30 maggio 2012.
Regolamento completo c/o la direzione del CC Metropoli.

DOMENICA SEMPRE APERTI

a Metropoli dalle 12 alle 15

vinci!



CENTRO COMMERCIALE
METROPOLI
VIENI VIVI SHOPPING

Novate Milanese - Milano www.centrometropoli.com

ipercoop

MediaWorld

LONGONI

McDonald's

FARMACIA

chicco

Bershka

Conbipol

Calvin Klein Jeans

Ferrarello

80 negozi